

41511

教科書文庫

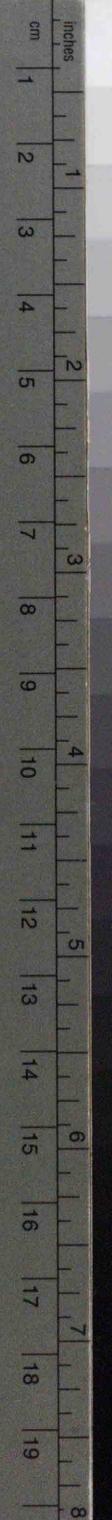
4
810
41-1921
20000 67666

**Kodak Gray Scale**

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



© Kodak 2007 TM: Kodak

**Kodak Color Control Patches**

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

資料室

# 濟定檢省部文

中 學 校 國 語 科 用

42  
810  
下10

校訂新撰國語讀本

文學博士佐々政一編

大町芳衛  
武島又次郎補修  
杉敏介

株式明治書院  
會社



校訂新撰國語讀本卷六目次

因園生

田園雜興

(一) 莊草志用

卷之三

卷之二

卷之二

卷之三

三

卷之三

卷之三

一三五六

大  
三  
志  
十

10

目次

一、秋の月

○二　秋の歌  
○三　病中の作  
○四　秋夜二題

株式會社

舞有リ



卷六目次終  
新撰國  
廣島市  
卷六目次

訂新撰國語讀本卷六

一 田園雜興

みづから世を避けて門を鎖すとにはあらねど片田舎に住めば來り訪ふ者おのづから稀なり。東京の西郊、花園神社の傍、市街をはなれて一字の茅屋立てり。屋外凡そ千坪、前に葡萄棚あり、後に竹林あり、梅や、櫻や、柿や、栗や、松や、檜や、椿や、楓や、無花果や、百日紅や、其の間に簇生す。四顧ただ木立を見て人家を見ず。環堵蕭然、何となく我が心に適する處なり。

われ年來病軀を抱けり。我が志を伸さむには、まづ我が體の健康を復せざるべからず。西郊の地、空氣新鮮にして、街上の塵埃到り及ばず。啻に我が心に適するのみならず、亦我が體に適するを以て居をここに定めぬ。都門より歸り来れば、滿園の綠樹笑つて我を迎ふ。稚兒飛來りてわが手の風呂敷包に取縋る。例として土産の菓子あらむことを期するなり。さるにても、わが志業未だ緒に就かざるに、早くも三人の子の父となりぬることぞ愧かしけれ。

蒸暑き夏の夕、涼臺を無花果樹下に移して、一家晚餐に團欒すれば、竹葉そよぎて涼氣自ら盤上に送る。ひと鉢の飯、母と分ち、妻子と分ち、庭の雞と分ち、池の鯉と分つ。今ひとつ、一

匹の犬いつも食時を違へず來りてかしこまる。これ近鄰の家の飼へるものなり。その主人、近頃、妻子を殘して病死せり。喪家の狗の醫思ひ出されてあはれるなるまゝに、殘肴を投與ふるを常とすれど、貧家の厨、魚なきこと多し。馬鈴薯など與ふるに、ただ鼻先にかぎたるのみにて、悄然として立去るこそ氣の毒なれ。

一泓の池水、二閒四方に足らざるばかりなれど、清水湧出でて、流れて田にそそぐ。もとは朽木、中に満ちて、蛙やゐもりの棲處となり、岸には雜草生ひ茂りて見るかげもなかりしが、草を芟り、朽木をとりのけ、ゐもりを捕へ出すこと七八十に及び、水はじめて澄みて鑑むべくなりぬ。池邊に立ちて眺

むるに蛙。ゐもりのみと思の外、長さ一尺ばかりの鯉魚ありて、遊びめぐり、人の足音聞きては穴深くひそみゆく。大兒と中兒とこれを見て興がり、今少し鯉を入れよといふままで、十尾入れ、二十尾入れ、三十尾入れ、終に大小七八十の多きに及べり。白や、紺や、黒や、碧水に一種の模様を書き、或は集まり、我は散じ、時には水面に喰鳴し、時には空に躍る。かたばかりの欄干ある獨木橋上に立ちて、これを眺め、これに餌をやること、兒にとりてはこの上もなきなぐさみなり。

おぼつかなげに「とと、とと」と呼びて、雞に餌を與ふること

も亦小兒がなぐさみの一つなり。家の四方に散在せる雞、この聲を聞きて喜んで來り集まり、先を争うて食ふ。雄三羽・雌

七羽ばかりあり。種類も一ならず。就中しやもの雌一羽、最も慄悍なり。餌を貪ること最も甚しく、近よるもの頭を嘴にてつつくさま、如何にも憎さげにて、他の雞恐れて敢て近よらず。されど最も大いにして好き卵を生むものは、このしやもなり。

園中、兒を喜ばしむるのは梅の實なり、葡萄なり、柿なり、栗なり、無花果なり、筍なり、雞なり、鯉なり、蟬なり、蜻蛉なり。此等に對して兒は喜ぶ。喜ぶ兒を見れば、ただうれしきなり。慾もなし、名利の念もなし。沈思して自然に對すれば、はじめはその愛すべきを覺え、終にその敬すべきを覺ゆ。自然の奥には、何等かの神異のひそめるが如く思はる。而して小兒は人

類の中にも、最も自然に近きものなり。よしや子を持つて未だ親の恩は知らずとも、物のあはれは自ら知るべくや。

樂しき我が團欒にも、なほ一朶の愁雲たなびく。そは我が胃腸の病なり。母や齡古稀に近し。憂愁苦楚の中に數十年を送りて、われと相住むことも前後僅に十餘年に過ぎず。末年、われと相住みて小康を得たるは、なほ一年中の小春日和の如きか。然るにわが病弱の身は、その小春日和をさへ時雨の空に變ぜしめむとす。母は常に我が病身なるを氣づかひ、わが食少なきを心配す。親を思ふ心にまさる親ごころ」と詠じけむ。世に、子の病ばかり親の心を痛ましむるものなし。罪深きかな。抑不孝の子なるかな。昔は廉頗老いてなほ用ひられ

(二) 親を思ふ心にまさる親心、今日のおとづれいかに聞くらむ。(吉田松陰) (三) 越の武臣。

もとして、強ひて健啖せりとかや。それは功名ゆゑ、われは親ゆゑに、強ひて餐を加へ、久しく絶ち居りし晝食さへものするに至りぬ。食すすむやうになりてうれしとて、母の喜ぶさま見るにつけても、覺えず涙ぐまれしこと幾度ぞや。

良夫  
宗貞

(三)  
(二)

(四)  
(三)

## 二 秋の歌

藤原敏行

(天町桂月)

秋來<sup>モクタマ</sup>ぬと目にはさやかに見えねども、

風の音にぞおどろかれぬる。

僧正遍昭

里はあれて人はふりにし宿なれや、  
庭もまがきも秋の野らなる。

紀貫之

涼しイナ

古今集撰者の一  
人。(二三三一) 合

川風の涼しくもあるかうち寄する  
二 浪とともにや秋は立つらむ。

在原元方

在原元方  
世中はいかに  
くるしとねもく  
ふらんごくら  
のひとにうら  
みらるれば

大和國生駒川の  
下流、南流して  
大和川となる。

年毎に紅葉ばながす龍田川、

そやけりくろすとよわすれも

みなとや秋のとまりなるらむ

古今集撰者の一  
人。(二三三一) 合

かくばかり惜しと思ふ夜を徒に

寝てあかすらむ人さへぞ憂き。

古今集撰者の一  
人。(二三三一) 合

かみなびのみ室の山を秋ゆけば、

錦たちきる心地こそすれ。

古今集時代の人。

秋の歌

大江千里

王生忠岑

枕詞

歩

歩

歩

歩

歩

歩

歩

月見れば千ちにものこそ悲しけれ、  
わが身ひとつ秋にはあらねど、  
植ゑし時花まちどほにありし菊、

何故か

二 秋の歌

九

鳥香アカル  
うつろふ秋にあはむとや見し。  
モトカレシテ

(ハ)施レクル

讀人しらず

昨日こそ早苗とりしか、いつのまに

稻葉そよぎて、秋風の吹く。

白雲に羽根うちかはしとぶ雁の

數さへ見ゆる秋の夜の月。

猿九太夫

奥山に紅葉ふみわけ、なく鹿の  
頃<sup>時</sup>秋はかなしき。  
ホタルヒナカニ

ひぐらしの鳴く山里の夕暮は、

聲きくときぞ秋はかなしき。

風より外に訪ふ人もなし。

### 三 病中の作

修善寺に居る間は、仰向に寝たまま、よく俳句を作つてはそれを日記の中に記入した。時には面倒な漢詩さへ作つて見た。さうして、その漢詩も、一つ残らず、未定稿として日記の中に書きつけた。

知ラクナル 一層

余は、年來、俳句に疏くなりまさつた者である。漢詩に至つては、殆ど當初からの門外漢と言つても可い。詩にせよ、句にせよ、病中に出來上つたものが、病中の本人に如何程得意であつても、それが専門家の眼に整つて、殊に現代的に整つて映るとは無論思はない。けれども、余が病中に作り得た俳句と漢詩との價值は、余自身からいへば、全くその出來不出来

に關係しないのである。

せ／西倒十事、ガラ

健在時  
平生は如何に心持の好くない時でも、苟も塵事に堪へ得るだけの健康をもつて居ると自信する以上、又、もつて居る人から認められる以上、われは常住日夜共に生存競争裏に立つ戰の人である。佛語で形容すれば、不斷に火宅の苦を受けて、夢の中でさへ焦焦して居る。時には人から勧められることもあり、偶には自ら進むこともあつて、不圖十七字を列べて見たり、又は起承轉結の四句位は組合せないと限らぬけれども、何時も何處かに間隙があるやうな心持がして、隈も残さず心を引包んで、詩と句との中に投入することは出來ない。

已  
七言の筆  
起承轉結句  
詔書大元聖思  
絶句

ところが病氣をすると、大分趣<sup>チホ</sup>が違つて来る。病氣の時は、自分が一步現實<sup>現実</sup>の世<sup>ヲ</sup>を離れた氣になる。他人も亦自分を一步社會から遠ざかつたやうに、大目に見てくれる。此方は一人前働かなくても濟むといふ安心が出来、彼方<sup>先方</sup>にも亦一人前として取扱ふのが氣の毒だといふ遠慮がある。さうして健康の時にはとても望めない長閑<sup>春</sup>がその間にから湧いて出る。この安らかな心が、即ちわが句わが詩である。從つて、出來<sup>出来</sup>榮<sup>義</sup>の如何はまづ措いて、出來たものを太平の記念と見る當人には、それがどの位貴重だから分らない。

病中には、それがどの位貴重だから分らない。  
病中には、それがどの位貴重だから分らない。

自由に跳返つて、むづちりとした餘裕を得た時、油然と漲り浮んだ天來の彩紋である。吾ともなく興の起るのが既に嬉しい。その興を捉へて横に咬み堅に碎いて、これを句なり、詩なりに仕上げる順序過程がまた嬉しい。漸く成つた暁には、形のない趣を判然と眼の前に創造したやうな心持がして、更に嬉しい。果してわが趣とわが形とに眞の價值があるか或は無いかは顧みる遑さへない。

病中は、知ると知らざるとを通じて、四方の同情者から懇切な見舞を受けた。衰弱の今の身では、その一一に一一の好意に背かない程の詳しい禮状を出して、自分が死にもせず

に今日に至つた経過を報ずる譯にも行かぬ「思ひ出す事など」を牀上に書き始めたのは、これが爲である。銘に向けて言ひおくるべきものを、略して文藝欄の一隅に載せて、余の如き者の爲に時と心とを使はれた親切な人々に、わが近況を知らせる爲である。従つて「思ひ出す事など」の中に詩や俳

句を挿むのは、詩人俳人としての余を見て貰ふ積りではない。實をいへば、其の善惡などは寧ろどうでも可いとまで思つて居る。ただ、當時の余は斯の如き情調に支配されて生きて居たといふ消息が、「醫」の中に讀者の脣に傳はれば満足

なのである。

秋の江に打ちこむ杭の響かな。

これは、生きかへつてから十日許の後に、不圖出來た句である。澄渡る秋の空、廣き江遠くよりする杭の響、この三つの事相に相應したやうな情調が、當時絶えずわが微かる頭の中を徂徠した事は、未だに覺えて居る。

秋の空、淺黃に澄めり、杉に斧。

これも同じい心の耽溺を、他の言葉で言ひあらはしたものである。

別るるや、夢一筋の天の川。

何といふ意味か、その時も知らず、今ても分らないが、或はほのかに東洋城と別れる折の連想が夢のやうに頭の中を這廻つて、恍惚として出來上つたものではないかと憶ふ。當時の余は、西洋の語に殆ど見當らぬ風流といふ趣をのみ愛してゐた。その風流のうちでも、茲に擧げた句に現れるやうな一種の趣だけを特に愛してゐた。

秋風や、唐紅の咽喉佛。

といふ句は、寧ろ實況ではあるが、何だか殺氣があつて、含蓄が足りなくて、口に浮んだ時から既に變な心持がした。

風流人未死、病裏領清閑。

日日山中事、朝朝見碧山。

詩に圈點のないのは、障子に紙が貼つてない様な貧弱な

\*平仄  
平上云入  
韻脚

感じがするので、自分で丸を付けた。余の如き平仄もよく辨へず。韻脚もうろ覚えにしか覚えてゐないものが、何を苦しんで、支那人にだけしか利目のない工夫を敢てしたかと言ふと、實は自分にも分らないけれども、漢詩の趣ば、王朝以後の傳習で、久しく日本化されて今日に至つたものだから、余位の年輩の日本人の頭からは、容易にこれを奪ひ去ることが出来ない。

余は平生事に追はれて簡易な俳句すら作らない。詩となると億劫で、なほ手を下さない。ただ、かやうに現實界を遠くに見て、杳な心に些の平仄デアレル句も自然に湧き、詩も興に乗じて種々な形のもとに浮んで来る。さうして後か

ら顧みると、それが余の生涯の中で一番幸福な時期なのである。(夏目漱石――切抜帖より)

#### 四 秋夜二題

##### 一、秋の月

月の夜は秋こそ勝れたれ。春の月の光は美しき童の髪のごとし。めでたきことは誠にめてたし、なつかしきことも誠になつかし。されど猶いささか物足らぬ心地す。冬の月は水晶もて作れるものを見るが如しきよらかさは餘ありて味なきに近し。夏の夜の月の團圓と大いなるが、海原の涯より、松の樹の間より、又は市中の甍の浪聞より出でたる、いづれ

夏目漱石  
老死  
容易

も目ざましく心ゆくものにて、夜の景色も快くをかしけれど、ただ我が魂の世に浮かるるをこそ覺ゆれ、天地の靈氣の身に浸入るやうなるを覺ゆることなし。

秋は夜おもしろく、夜は月おもしろし。中の秋の五日六日の月のふと見る夕暮の空に出で居りて、雜木の梢、もろこしの垂葉などに風かすげく囁く先づおもしろし。遠山黒く暮れて素月輝を揚げ、庭樹の闊葉・纖葉の葉表の照葉蔭の闇、おのがじし畫趣をなし詩情をつくりて、合して爽涼・清澄の景を醸し出すさま、いづくにもありふれたることながら好し。

夜更け蟲吟じて世の中静なる時、たまたま燈前に書をさ

し置きて起つて廊を歩むちなみに、窗の白きを見て戸をおし開きて出づれば、月天心を過ぎて光華六合に張り、霜に澄める夜の氣は水まさに凍らむと欲するが如くなる、身心頓于此の世のものならずなりたるやうに覺えて、秋ならでは月ならではと思はる。

二十日過ぎの月を曉に觀たる亦好し。曉天夙く目覺め、ひとり外に出て、井のもとに立寄る折柄、朝霧あさあさと罩めて、星よわよわと消え残れる天のかなたに、秋とはいへど力無き月を見たる、中におもしろしいささかの竹むら・草むらの根方などは、猶やや闇きにすがれの蟲の音かしましらず、淺黃に明けゆく空吹く風の冷かに領に落つるたと

へむ方なく智涼しくおぼゆ。

(大河の邊に川中央の舟を泊めて泊ル)

二、江心夜泊

舟ニ乘リテ

秋よし、夜よし、月よし。舟にしてこれを味ふ、最もよきやう  
なり。大江露に更けて天地月に白む時、孤篷に身を埋めて隱  
洲の洲垂に泊れば、流水すこしく洋洞に激して船底に玉琴  
の鳴るを聞くが如し。兩岸夢よりも淡くして、渚の葭の黒み  
も楊の丸みも、ただ一様に一刷毛の墨と薄く暈され、人語と  
世塵とすべて皆至らず、詩情と茶趣と、ただ雙びあるをかし  
さ。何とも言ふべくもあらず。寂として心頭の状と眼前の景  
と共に融合せむとする時、余吾鷺のふはりと下りて、羽づく  
ろひして艤に寝たるなんど、江心夜泊の實を味ひたる人に

して後、その趣を知るべきのみ。(幸田露伴—沈心錄)

五 東大寺

解ル

月がよいので、東大寺のあたりへ出かける。すくすくと大  
樹の立ちこめた境内の森には、月の光も流れかねて、陰森の  
氣が煙のやうに迷うてゐる。このやうな宵に、木立の下路で  
迷ひでもするものならば、きつと鬼の落した靈の係蹄にか  
かつて、夜一夜歩き廻つたところで、いつかな路標を見つけ  
ることも出来なからうと思はれる。

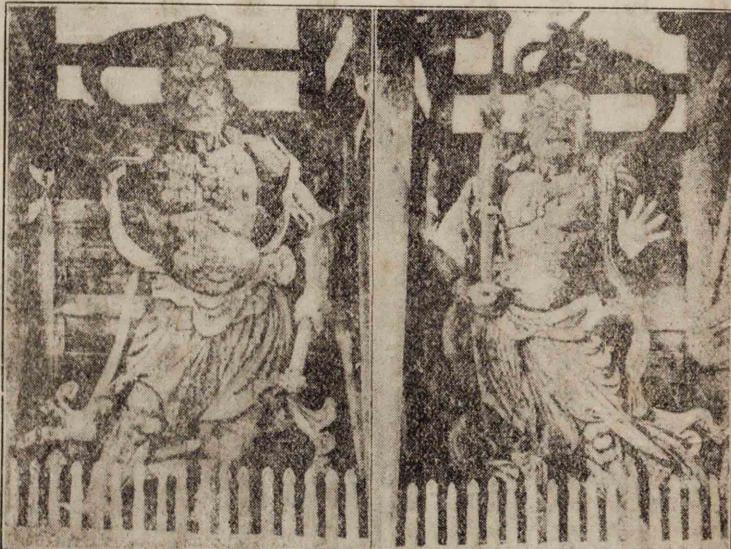
南大門は、撞木杖をついた翁のやうに支柱にもたれてそ  
のすばらしい身體をぢつと空に擡げて居る。密迹那羅延の

\*奈良市にあり。  
聖武天皇の創建。  
華嚴宗大本山。

オコシカ  
ヒラシリトヨシキ

二力士は、この靜な宵にも、その三丈に餘らうといふ體をして、脣肉を張り、寶杵を揮うて、張肘に控へてゐる。銀の滴のやうな月あかりが、盜むやうに窗にこぼれて、肩よりふくら脛にかけて、半身に流れる。肉むらの色がいかにも冷たく、また美しい。ぢつと見てみると、いかめしい顔のどこやらに追憶の夢心地が漂うて、靜に吐息をつくかのやうに思はれる。しかし、それもほんの一瞬の間で、再び劫初太古ノ本このかた、寶杵を揮うて教法を護つてゐる金剛神の居丈高イダケタカな姿に歸つてしまふ。

佛殿の中門は閉されてゐる。百聞にもとどかうといふ廻廊は、鳥の翼のやうに左右に開いて、はては見えずなる。門の



金剛延喜寺

透聞からかいま見ると、  
金堂の扉は靜に閉ぢて、  
屈託さうな燈明が一つ  
瞬いてゐる。堂守の僧で  
もゐることか、どこやら  
に囁くやうな響がして、  
それもやがて消えてし  
まふと、あたりはもとの  
靜寂になる。天人の足音  
も聞えさうな音である。  
このやうな靜な夜を、ぢつと佛殿の闇に閉籠つて、毘盧舍那

永祿十年、松永  
久秀の兵火に罹  
る。

(三) 大和國添上郡佐  
村。同國生駒郡平城  
村の古名。

佛は何を觀じてゐられるであらう。永祿の昔、佛殿が炎上してより後、百三十餘の夏冬を、佛はいつも露宿ていらせられたといふ。その頃は夢のやうな月夜の靜けさに、醉心地になるまでも見とれてゐられたであらう。どことも知らず十六夜薔薇のにほふ卯月の宵に、春日野の木立より洩れる流し日のやうな月明に濡れながら、または佐保の川瀬に衣晒す女の唄も眠つた眞夜中、秋篠のあたりに沈み入る月影を眺めて、ひとり法界の久遠を想ひ、闇浮の世の流轉を觀せられた姿は、どれ程美しく、又偉大なものであつたか。今宵はそれらの追憶に、しみじみと寂寞の盃を味うてゐられるかも知れぬ。

あたまの上で鐘が鳴る。九時ださうな。さびれた舊都の宵はもう夜半過の心持がする。(薄田泣董一落葉)

## 六 木曾の最期

木曾は長阪を經て丹波路へとも聞ゆ。龍華越にかかる  
又北國へとも聞えけり。かかりしかども、今井が行末の覺束  
なさに、取つて返して勢田の方へぞ落行き給ふ。

今井四郎兼平も八百餘騎にて勢田を固めたりけるが、五十騎許に打ちなされ、旗をば巻かせて持たせつつ(主)の行方の覺束なさに都の方へ上る程に、大津の打出濱にて木曾殿に行逢ひ奉る。中一町許より互にそれと見知つて、主從駒を

(一) 近江國滋賀郡大  
津の松本石場邊  
の古名。

(四) 山城國愛宕郡小  
野郷ノリ丹波へ  
通する路。

(五) 同郡大原村より  
近江國滋賀郡龍  
華へ通する路。

早めて寄合うたり。木曾殿、今井が手を把つて宣ひけるは、「義仲、六條河原にていかにもなるべかりしかども汝が行方の覺束なさに多くの敵に後を見せて、これまで遁れたるはいかに」と宣へば、今井四郎、御詫、誠に忝く候。兼平も勢田にて討死仕るべう候ひしかども、御行方の覺束なさに、これまで遁れ参つて候」と申しければ、木曾殿、「さては、契は未だ朽ちせざりけり。義仲が勢、山林に馳散つて、この邊にも控へたるらむぞ。汝が旗上げさせよ」と宣へば、卷いて持たせたる今井が旗さし上げたり。これを見つけて、京より落つる勢ともなく、又勢田より参る者ともなく、馳集まつて、程なく三百騎許になり給ひぬ。木曾殿ななめならずに悦びて、「この勢にては、最後

の軍、一軍などかせざるべき。あれにしぐらうて見ゆるは誰が手やらむ。」甲斐の一條次郎殿の御手とこそ承つて候へ。「勢いか程あるらむ。六千餘騎と聞え候」とては、互によい敵、同じう死ぬるとも、大勢の中へかけ入り、よい敵に逢うてこそ討死をもせめ」とて眞先にぞ進み給ふ。

木曾殿、その日の装束には、赤地の錦の直垂に、唐綾威の鎧著て、瞋物作の太刀を佩き、鍔形打つたる胄の緒をしめ、二十四さいたる石打の矢の、その日の軍に射て少少残つたるを頭高に負ひなし、重籠の弓の眞中取つて、聞ゆる木曾の鬼蘆毛といふ馬に、金覆輪の鞍を置いて乗つたりけるが、鎧ふんぱり立上り、大音聲を揚げて、「日ごろは聞きけむものを、木曾

冠者。今は見るらむ、左馬頭兼伊豫守、朝日將軍源義仲ぞや。甲斐の一條次郎とこそきけ。義仲討つて兵衛佐に見せよや。とて喚いて驅く一條次郎これを聞いて「唯今名告るは大將軍ぞや。餘すな者共、漏すな若黨、討てや。」とて、大勢の中に取籠めて、われ討取らむとぞ進みける。木曾三百餘騎、六千餘騎が中へ驅けいり、豎様・横様・蜘蛛手・十文字にかけ破つて、後へつと出でたれば、五十騎許になりにけり。

そこを破つて行く程に、土肥次郎實平、二千餘騎にて支へたり。そこをも破つて行く程に、あそこにては四五百騎、ここにては二三百騎、百四五十騎、百騎許が中をかけ破り、かけ破り行く程に、木曾殿・今井四郎ただ主從二騎になりぬ。木曾殿

「日頃は、何とも覺えぬ鎧が、今日は重うなつたるぞや。」と宣へば、今井四郎申しけるは、「御身も未だ勞れさせ給ひ候はず。御馬も弱り候はず。何に依つて一領の御著背長を、俄に重うは思し召され候べき。それは御身に續く勢が候はねば、臆病にてこそ、さは思し召し候らめ。兼平一騎をば、餘の武者千騎と思し召し候べし。茲に射殘したる矢七つ八つ候へば、暫く防矢仕り候はむ。あれに見え候は、栗津の松原と申し候。君はあるの松の中へ入らせ給ひて、靜に御自害候へ。」とて打つて行く程に、又、荒手の武者五十騎ばかり出できたる。

兼平は、「この御敵、暫く防ぎ参らせ候べし。君はあの松の中へ入らせ給へ」と申しければ、義仲、「六條河原にていかにもな

るべかりしかども汝と一緒にいかにもならむためにこそ、多くの敵に後を見せてこれまで遁れたんなり。處處にて討たれむより一處にてこそ討死をもせめ<sup>死ナン</sup>とて馬の鼻を立べて既に驅けむとし給へば今井四郎急ぎ馬より飛んで下り、注の馬の水づきに取附き涙をはらはらと流して弓矢取る身は年<sup>イワモ</sup>ごろ日<sup>イワモ</sup>ごろ如何なる高名<sup>手柄</sup>さぶらふとも最後に不覺しぬれば永き環にて候なり。御身も勞れさせ給ひ候ひぬ。御馬も弱つて候いひがひなき人郎等に組落されて討たれさせ給ひ候ひなばさしも日本國に鬼神と聞えさせ給ひつる木曾をば何某が郎等の手にかけて討ち奉つたりなど申されむこと口惜しかるべきし。ただ理を枉げてあの松の中へ

入らせ給へと申しければ木曾殿さらば<sup>ソダシム</sup>とて唯一騎栗津の松原へぞ驅け給ふ。

子版

今井四郎取つて返し五十騎許が勢の中へかけ入り、鎧ふんぱり立上り、大音聲を揚げて遠からむ者は音にも聞け、近からむ人は目にも見給へ。木曾殿の乳母子に今井四郎兼平とて生年<sup>イワモ</sup>三十三に罷りなる。さる者ありとは鎌倉殿までも知し召したるらむぞ。兼平討つて兵衛佐殿の御見參に入れよや。とて射残したる八筋の矢をさしつめひきつめ散々に射る。死生は知らず、矢庭に敵八騎射落し、その後太刀を抜いて斬つて廻るに面を合する者ぞなき。ただ射取れや、射取れとて、さしつめひきつめ散々に射けれども鎧よければ裏か

かず開闇を射ねば手も負はず。

莫時

木曾殿は、唯一騎栗津の松原へ驅け給ふ頃は正月二十一日、入相ばかりの事なるに薄氷は張つたりけり深田ありとも知らずして、馬をさつとうち入れたれば、馬の首も見えざりけり。燐れども燐れども打てども打てども勵かず。物かりしがども、今井が行方の覺束なさに振仰ぎ給ふところを、相模國の住人三浦の石田次郎爲久おつ懸りよつ引いてひやうと放つ。木曾殿内胄を射させ、痛手なれば胄の眞向を馬の頭におし當ててうつぶし給ふ所を、石田が郎等二人落合ひて、既に御首をば賜はりけり。やがて、首をば太刀の鋒に貫き、高く差上げ、大音聲を錫げて、この日頃、日本國に鬼神と聞えさせ給ひつる木曾殿をば、三浦の石田次郎爲久が討ち奉つたるぞや。と名告りければ、今井四郎は軍しけるがこれを聞いて、「今は誰を庇はむとて軍すべき。これ見給へ東國の殿原、日本一の剛の者の自害する手本よ。」とて、太刀の鋒を口に含み、馬より倒に飛落ち貫かつてぞ失せにける。(平家物語)

春望 杜甫  
感時花溅淚  
恨別鳥驚心  
烽火連三月  
家書抵萬金  
白頭搔更短  
浑欲不勝簪

國破山河在  
城春草木深  
感時花溅淚  
恨別鳥驚心  
烽火連三月  
家書抵萬金  
白頭搔更短  
浑欲不勝簪  
(一)國破山河在、城春草木深。(杜甫)  
春望 杜甫  
感時花溅淚  
恨別鳥驚心  
烽火連三月  
家書抵萬金  
白頭搔更短  
浑欲不勝簪  
(二)尼子經久・晴久。  
義久(勝久)  
敵度ス  
人手度知度  
取度  
賣り、君を賣り、恬として恥ぢざる佞人ばら、城を枕に國に殉

## 七 山中鹿之助畫像題言

國破れて山河あり。と詠じけむ。あはれ山陰・山陽の間に雄視せし十一國の太守、僅に三代數十年にして亡びたるだに遺憾やるかたなきに、螻蟻に等しき己が命の惜しさに、國を賣り、君を賣り、恬として恥ぢざる佞人ばら、城を枕に國に殉

出雲國富田の山  
の名。  
(二)何至<sub>アシ</sub>作<sub>ス</sub>楚囚<sub>シノニ</sub>  
相對泣上耶。(晉書王導傳)

太後聞<sub>シ</sub>壽先<sub>シ</sub>  
撫<sub>シ</sub>膺<sub>シ</sub>大德日<sub>シ</sub>  
我<sub>シ</sub>忍<sub>シ</sub>死<sub>シ</sub>難<sub>シ</sub>  
至<sub>シ</sub>此者<sub>シ</sub>正<sub>シ</sub>盛<sub>シ</sub>  
趙氏<sub>シ</sub>一塊<sub>シ</sub>肉<sub>シ</sub>  
耳<sub>シ</sub>今無<sub>シ</sub>望矣<sub>シ</sub>  
赴<sub>シ</sub>海<sub>シ</sub>死<sub>シ</sub>(宋史)

せむとする死士<sub>シ</sub>をよそにして、むざむさと月山の金城湯池  
を敵に明けわたし、主君を天涯の楚囚<sub>シノニ</sub>となし、罪なくして、ひ  
とやの月を眺めしめたる、何等無限の痛恨<sub>シ</sub>ぞ。憎<sub>シ</sub>さも憎<sub>シ</sub>毛  
利の一族君の仇なり、國の敵なり。出雲男子の玉の緒のあら  
むかぎりは、俱に天を戴くべしやは。來れ義を知る山陰の武  
夫よ。その折れたる太刀を磨け。その破れたる鎧をつくりへ。  
國既に亡びたれども、なほ奉ずべき主家の一塊肉存せるに  
あらずや。七難八苦は、平生神に祈るところ。一死君の爲には  
何かあらむ。

滿腔<sub>シ</sub>の孤憤<sub>シ</sub>天地に横溢<sub>シ</sub>し、切齒<sub>シ</sub>扼腕<sub>シ</sub>一呼して起てば、毛利  
氏、爲に肝膽<sub>シ</sub>寒く、出雲の山河、爲に震動す。嗚呼、壯なるかな。程

### 尺の尺

### 茅立師

櫻<sub>シ</sub>杵臼合<sub>シ</sub>して一身にあり。六尺<sub>シ</sub>の孤<sub>シ</sub>公にあらずして誰にか  
託せむ。公の忠、公の勇、洵に百代<sub>シ</sub>に超絶す。殊に公が不屈不撓<sub>シ</sub>の精神<sub>シ</sub>は鬼神<sub>シ</sub>をして感泣<sub>シ</sub>せしむるに足れども、如何にせむ。  
我<sub>シ</sub>は敗餘<sub>シ</sub>烏合<sub>シ</sub>の殘卒<sub>シ</sub>馬疲れ糧乏<sub>シ</sub>しきに、敵は幾倍せる精銳<sub>シ</sub>  
新勝<sub>シ</sub>の軍、加ふるに小早川の智謀<sub>シ</sub>と吉川の武勇<sub>シ</sub>とを以てす。  
戦つて敗れ、敗れて復戦ひ、刀折れ矢盡きぬ。嗚呼、大廈<sub>シ</sub>の將に  
頗<sub>シ</sub>れむとする、一木の能く支ふべきにあらず。尼子氏の再舉<sub>シ</sub>  
終に功を奏せざりしは天なり。豈に公が戦の罪ならむや。  
由來成敗<sub>シ</sub>を以て英雄を論ずべからず。涙ある者は公の孤忠に泣け。つゆ廉恥の何たるを解せず、武士道の何たるを解せず、一身一家の利害の爲に臣節<sub>シ</sub>を左右にし、強者の鼻息を

早川隆景。  
吉川元春。  
(文子)  
尼子勝久。

58 109

六尺

四尺

社一土地神移  
稷一穀物也

\*開二伯夷之風二  
者、頑夫廉、懦夫  
有立志。孟  
子萬章下)

伺ひて去就を決し、反覆常なく、骨なく、腸なく、海月も及ばざ  
りし當年の山陰武士の間に、公のごとき熱血硬骨の眞男子  
ありしは、犬豕中の麒麟にも譽ふべし。人生五十年、功名富貴  
果して何物ぞ。成敗利鈍、天に任せて、鞠躬盡力斃れて後已む  
の精神は、これを山中公に見る。公や一身揮べてこれ膽、心血  
を社稷に灑ぎ、俯仰天地に恥ぢず、俠骨稜々千載に高し。後世  
風を聞けば、頑夫も廉に、懦夫も起つ。偉なりと言はざるべけ  
むや。

われ落魄して古雲州の地に來り、公が手書を視、公が百戰  
の山河の間に低回して、平生公を欽慕するの念愈切なり。止  
んぬるかな、雲州の山誰が爲にか蒼蒼たる。田部川の水空し

く滔滔として、千古の恨を語る。嗚呼、公一たび去つて、雲州の  
地何ぞ寂莫たる。(天町桂月)

## 八 伊藤公を誅ぶ

明治四十二年十月二十六日、我が友樞密院議長伊藤博文  
公、韓國兇徒の狙撃する所となり、暴に清國吉林省哈爾賓驛  
に薨す。嗚呼、哀しいかな。予何ぞ  
多言するに忍びむ。然りと雖も、  
予、君と交はる五十餘年、異體同  
心、生死苦樂を共にし、國歩艱難  
の秋に始まり、太平富貴の日に



至り、終始渦る事莫し。自ら謂ふ「交友の誼」今古に愧づるなし。  
と。予遂に復一言せずして止む可からず。予、君に長ずる事六年、君の垂死を哭する事二回、予、幸に君の看護に因つて再生するを得たり。料らざりき、今日反つて君の葬を送らむとは。嗚呼、哀しいかな。

回憶すれば四十七年前、文久癸亥の仲夏、君、予とともに發  
憤して海軍の術を學ばむと欲し、禁を犯して、潛に泰西に航  
し、居ること纔に半年餘、馬關鹿兒島の攘夷を聞き、意を決し  
て急に還り首として開國を唱へ、故國を危難より脱せしむ。  
内訌尋て起り、予は暗夜要擊に遭うて殆ど死し、君は高杉を  
助けて兵を擧げ、藩論を回復し、我が一大危機を轉過せり。已

にして王政復古、乃ち徵士に擧げられ、版籍奉還の際、君、木戸  
大久保二公を佐けて尤も力あり。維新の績これよりして破  
竹のごとし。進取の宏謨を翼賛し、維新の大業を成就す。敕を  
奉じて憲法を創定し、長く國家の本を固くし、その他法律・制  
度の設、槩ね君に俟たざる莫く、洵に組織の才を推す。四度總  
理大臣となりて勳業の盛を極め、首に韓國統監となりて保  
護の範に立つ。

て、一歳の行萬哩を期し、朔風を衝いて北満の野に見學す。盡忠報國の至情に出づるに非ずんば、孰か能くかくの如くならむ。豈に謂はむや、君の忠節にして茲の不測に遭ひ、暴に異邦の地に薨ぜむとは。嗚呼、哀しいかな。

君の訃電聞す。皇上震悼、敕して國葬を行はしめ。白叟黃童、織婦耕夫も哀悼せざる莫く、乃ち外國帝王・大統領・大臣・紳士に至る迄、親しく弔電を發し、我が不幸を言はざる莫く、内外新聞争うて君の才德・勳業を稱賛す。輿望の盛振古未だ君に比すべきものあらざるなり。抑予は又これに因りて我が國民に望む事あり。古人云ふ、「匪以報公、雖以報國、死者復生、信我此言。」誠に君の死を哀しまば、則ち宜しく舉國一致、盡忠報國。

東洋の平和を維持するに務め、以て君の志を紹ぐべし庶はくは君をして瞑せしむるを得む。嗚呼、哀しいかな。(井上馨)

### 九 知己難

朋友にして知己ならざるものあり、知己にして朋友ならざるものあり。否、知己は敵人にもこれあるべきなり。かの仲達が祁山渭水の空營を接じて「天下の奇才なり」と叫びたるを見れば、かの孔明のためにはよき知己なりしにあらずや。孔明は實に二箇の知己をもてり、敵にては仲達、身方にては玄徳。

人は何人とも朋友となるを得べし。情と情と相接する日

魏の名將、司馬懿(ハミルトニ)支那甘肃省寧昌府。  
蜀の丞相、諸葛亮。(ハミルトニ)

蜀の顯烈帝、劉備。(ハミルトニ)

魏の名將、

は即ち朋友の出で来る時なり。觸るれば情を生じ、著すれば情を生じ、久しければ情を生じ、屢々すれば情を生ず。竹馬の友、同窓の友、同郷の友、同業の友、同位置の友、同臭味の友、友もまた類多し。然り、天下何人か友ならざるものあらむ。少しく心をとめて談話すれば、東京より横濱に至るまでの汽車中にてすら、幾多の友人は得らるるにあらずや。

知己に至りては然らず。天下千百の朋友を得るは易けれども、一人の知己を得るは難し。知己とは何ぞ。我よりすれば、彼に知らるるなり。彼よりすれば、我知るなり。君ならて、誰にか見せむ梅の花、色をも香をも知る人ぞ知る。これ實に知己に對する情なり。かかる知己を一人にても有すればまだし

も、世には一人の知己をも有せざるもの多し。而して何人も知己を欲せざるは無し。故に一の知己を得れば、殆ど一の生命を得たるよりも嬉しく、一の知己を失へば、一の生命を失ひしよりも悲し。鐘子期死して伯牙絃を絶ち、荆軻死して高漸離また筑を擊たず。その心まことに憐むべきものあり。

楊巨源の詩にいはく、「詩家清景在新春」。柳嫩鶯黃色未匀。若待上林花似錦、出門皆是看花人。と。龍を見て龍となす、難きにあらず。一寸の蛇を見て、はやくもその雲を起し、霧を吐き、茫洋として玄闇を窮め、日月に薄るを知る、これ難きなり。知己の難きは、その未だ發達せざる時に於いて、他日の發達をとすることの難きにあり。その見たる嘻笑怒罵の外に、隠れた

る智闇の神祕を會得することの難きにあり。人はその半身以上は祕密なり。知己はよく鍵なくして此の祕密を知る。もとより他の我に向ひて語るを待たざるなり。語るを待ちて之を知るが如き、これ豈に知己ならむや。

(一)蘇軾。東坡はその字。(二)六一居士  
知己の感は兄弟の間にもあり。東坡曾て獄に投ぜられて、重辟に處せられむとするを聞き、その弟子由に書を贈りて  
(三)荀卿の賣諱。(四)一門  
いはく、「是處青山可埋骨、他年夜雨獨傷神。與君世世爲兄弟、又  
(五)戰國時代の楚の人。名は平。文  
結來生未了因。」と。その同胞の情、元より篤し。況やこれに重ぬ  
(六)草紙。(一)秀三  
るに、雙雙、知己の恩愛を以てするに於てをや。死後なほ兄弟となり、その未了因を繫がむといふ。世の兄弟にして斯くの如き知己の感あるもの、古往今來、それいくばくぞ。

知己は敵人にあるのみならず、生面の人にもあり、或は古人に對してもあり。知己の交感は時を問はず、處を論せず。賈生か屈原を慕ひ、孟軻が孔子を慕ひ、しかして孔子が周公を慕ひて、甚しい哉、吾が衰へや。久しい哉、吾また夢に周公を見す。といひしが如き、その言の濃到・深切、感ずべきにあらずや。キケロ曰く、「余に對しては、スキピオなほ生けるなり。而して以て常に生くべし。」と。嗚呼、宇宙茫茫、ただ知己ありて以て繫ぐ所あり。知己なくば人生は荒野のみ、荆棘のみ。

人は知己のためにその憂苦患難をともにするを厭はず。甚しきは其の一身を投じて知己のために犠牲となるものあり。かれ等は漫に犠牲となるにあらず、實に知己のために

(一) Scipio.  
(B.C. 185? - 129)

(二) Cicero.  
(B.C. 106 - 43)

第一マの名

(三) 荀卿の賣諱。(四) 一門  
(五) 戰國時代の楚の人。名は平。文  
(六) 草紙。(一) 秀三

\*唐の人・太宗の  
朝に侍中たり。  
(二三〇—二三一)

犠牲となるなり。苟も一の知己を得る、生命を捨つても悔い  
ず。況や區區たる浮世の名利をや。魏徵が「人生感意氣功名誰  
復論」といふ句は、實に人の深奥なる思想を吐露したるもの  
なり。

人生の最も清福なるは知己を持てるにあり。朋友中、知己  
を持てるは最も清福なり。而してその兄弟・姉妹・父母の中に  
知己を持てるは、最も大いなる清福なり。かの東坡・子由の如  
く、風雨の夜、兄弟牀を並べて千古の懷を敍するを得ば、天下  
又これに優る清福ながらむ。(徳富蘆峯)

## 一〇 山寨

一、

遽にもこの日は暮れて、 くらがりの如法夜叉闇、  
むら杉の木立とどろと 搖亂し狂ふあらしや。  
面うつは雨か霰か、 矢番へて射るにも似たり。  
この山に魔障のありて、 義經をためすとなれば、  
それもよし、雨とあらしと 歇まずあれ、百日、八十宵。  
足柄を越えにし其の日、 義經に東の國の  
荒武者を三千餘騎 卒る立つ大將軍と  
ならむこと許しまさずば、 この峯をやはかは西へ  
往なむやと誓ひし我ぞ。

商人のおやぢ吉次は  
我が君をみて行く程の  
年に黄金買へばや、  
「踏迷ひ山路に暮れし  
京なまり、小唄をかしく、  
もろ手うつ、大荒れの中。

かかる折、地を裂くばかり  
「あ」と見れば、復も一すぢ、  
幸や、一目見つるは  
さぐりより、叩き給へば、  
一すぢのいなづまの影、  
すさまじき光さしけり。  
おごそかに大きなる門、  
内よりはけはひ優しく

袖おほひ、手燭さしのべ、 うらわかき婦いで來ぬ。

「<sup>\*</sup>鹽竈に詣づるものぞ、 行きくれて雨に惱めり。  
ゆくりなく訪ふも縁や、 宿かせ」とのたまひたれば、  
額白き婦すがたの、 もの羞ぢて口籠る聲に、  
「わが夫こそ、國をゆすりて 人の知る心猛なれ。  
よき敵の今日もありてか、 朝出てて、いまだ歸らず。

宿一夜、貸しまつらむは 何ほどの事となけれど、  
さりとしも夫の知りなば、 客人に悪しき目みせむ。  
かく應へ、ためらひぬるに、「あさはかのこと宣ふよ。

\*陸前國宮城郡  
る鹽竈神社。

いささかの情おぼさば、足弱の旅の者、  
「しばしだに寄れ」と言はずや。

ことわりに女は打笑みて、「いさ内へ、さらば客人。  
歸り來む主に知らさじと、灯は消して、食しきませ。  
くだかけの一聲鳴かば、とく起きて出立ち給へ。  
人の世は、とにもかくにも、安からず、障はあるよ。  
わび給ふ秋の一夜も、或時はおもひてにこそ。」

二、

義經と商人吉次、

内に入り、あたりを見れば、

さながらに國司が館か、いかめしく城づくりせり。  
なかなかに灯明くかかけ、常のごと高き軒に、  
肱枕、吉次とならべ、おほらかに眠りましけり。

夜も更けて、子も過ぎし程、門あらく、足ふみならし、  
鬼づらの老武者どもは、右ひだり、四天王のさま。  
おののおのがとりし矛には、なまぐさき生血たれたり。  
こは如何に、勝ち誇りたる十八の面のくれぬ、  
悠悠と笑ひざめき、山寨の主は歸り來ぬ。

わかき眉、くろく秀てて、眼さしのこはき下には、

江戸葛西、西の大名、  
一目みて百里のがれむ。  
つはものに手斧にぎらせ、  
まらうどの衾めぐりて、  
手を三たび拍てば、漸う  
折鳥帽子すこしく揺れて、  
欠伸して起き給ふかな。

「あな、ゆゆし、此の年ごろを  
われ未だまらうどのごと  
膽ふとく、天が下呑む  
沈みては龍もしばらく  
雲まちて此處にも一人、  
東國の鄙に育てば、  
をかされぬ威形そなはり、  
將軍の相こそ知らね。  
こもり沼に隠れぬる世ぞ。  
名のりせむ、いざ」とぞいへる。

「似かよへる汝が若さよ。  
我こそは源氏の嫡流、  
おもひ立つ志あり、  
はるばると都を出てて、  
はからずも今宵の宿に  
「あなや」とて座を滑り伏し、  
人中の眞玉しら玉、  
やつがれが父なるものは、  
左馬頭うたれ給ひし  
國人の中に生みしが、  
源義朝。  
氏高き君と見わきしか。  
伊勢にして源氏に仕へ、  
その後を此處にさすらひ、  
かく申す伊勢の三郎。

甲斐もなき僕ながら、年日頃いかで二たび  
花さかむ源氏の御世に、天が下なしまつらばと、  
つはものをみそかに備へ、時まちて此處に候へ。  
岩が鼻山の名聞くも、をさな兒が泣をとどむる、  
山だちの姿あさまし。かくしてぞ身は躰しける、  
年頃の願かなひて、我が君を今宵見まつる」と  
妻を呼べば、青きからぎぬ、赤裳ひき、御銚子とりて  
奉る、いはひの酒は。〔聞し召せ、おふけなけれど、  
百萬の平家ありとも、みさぶらひ三郎ここに。〕

一人して楯は足れり。と、雄雄しくも誓ひ誓ひぬ。  
しろがねの巒はませし、君が馬、おのれ口とり。  
奥州へ御供の門出、さらばとて勇めるうしろ、  
さばかりの雨雲はれて、くだかけはほがらに鳴きぬ。  
いはけなき女ごころや、涙ぐみ見おくる柱。  
將軍とわが夫の上に、下野の夜は明けにけり。

(興謝野鐵幹)

後鳥羽

(二) 崇徳上皇の御所。  
(二) 時(保元元年)二  
(二) 七月。

藤原頼長。

一一 白河殿の夜討

(御存じナカツマカラ)  
院  
御所宇テ  
スル武士  
キル所

(二) 德白河天皇の御所を指す、高松殿なり。

除目  
長臣(アキラミ)  
黄池役人  
任人ヤスル  
官中ニ仕  
テ官中  
雜ムリツ  
カガドル者

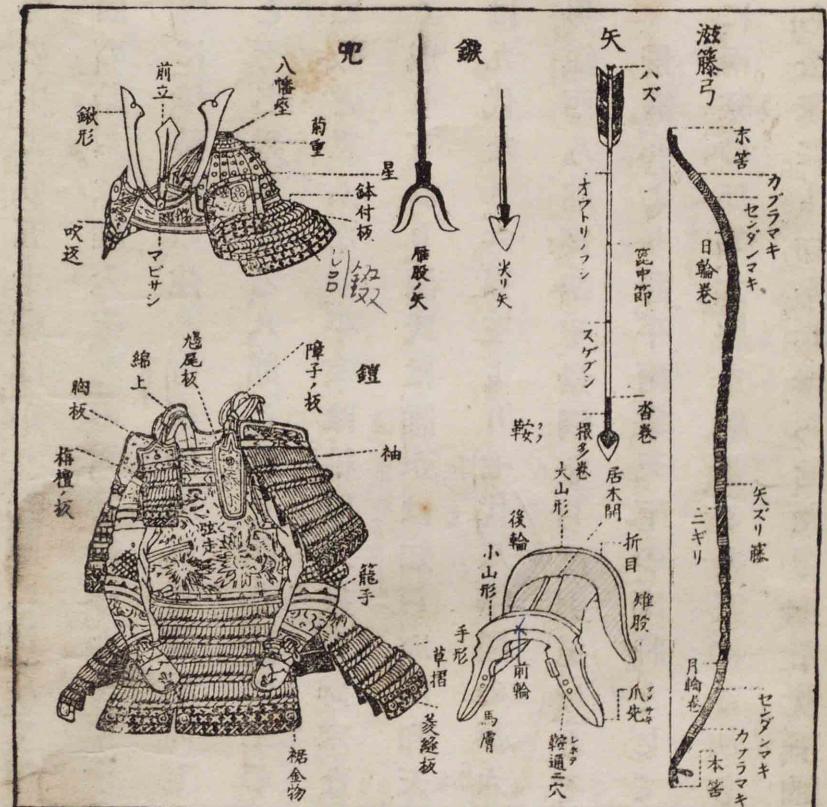
賀茂河原

者所の親久を召されて「内裏の様見て参れ」と仰せければ、親久乃ち馳せかへり。官軍既に寄せ候と申しも果てぬに先陣既に馳来る。その時、鎮西八郎申しけるは「爲朝が千度申しつるはここ候、ここ候」と忿りけれども力及ばず。爲朝を勇ませむ爲にや、俄に除目行はれて、藏人たるべき由仰せけり。八郎、  
「これは何といふ事ぞ。敵既に寄せ来るに、方々の手分をこそせられむずれ、只今の除目物騒(セイザワガレイ)なれど、人は何にもなり給へ。爲朝は、今日、藏人と呼ばれても何かせむ。只もとの鎮西八郎にては候はむ」とぞ申しける。

さる程に、安藝守清盛は三條へうち下り、河原を馳渡し、隄を上りに北へ歩ませて、一條河原の東隄にぞ控へける。その

勢の中より五十騎ばかり、先陣に進んで押寄せたり。「ここを固め給ふは誰人ぞ、名のらせ給へ。かく申すは安藝守殿の郎等に、伊勢國の住人、古市伊藤武者景綱、同じき伊藤五・伊藤六とぞ名乗りける。八郎これを聞き、「汝が主の清盛をだに合はぬ敵と思ふなり。平家は相原天皇の御末なれども、時代久しう成り下れり。源氏は誰かは知らぬ、清和天皇より爲朝まで九代なり。六孫王より七代、八幡殿の孫六條判官爲義が八男、鎮西八郎爲朝ぞ。景綱ならば引退け」とぞ宣ひける。

景綱、昔より源平兩家天下の武將として違敕の輩を討つに、兩家の郎等大將を射ること互にこれあり。同じ郎等ながら、公家にも知られ参らせたる身なり。下郎らの射る矢立つ



か立たぬか御  
覽ぜよ。と能つ  
引いて射たれ  
ども爲朝これ  
を事ともせず、  
不休金ナ故  
合はぬ敵と思  
へども汝が詞  
の優しさに矢  
一つ賜はらむ  
受けて見よ。且  
つは今生の面  
此せ

且、又は後生の思ひ出にもせよ。とて、三年竹の節近なるを少  
し押磨<sup>死<sup>シテ</sup>カク</sup>にて、山鳥の尾を以て矧ぎたるに、七寸五分の丸根の  
箆<sup>シナガラ</sup>中過ぎて箆代<sup>シナギラ</sup>のあるを打食<sup>ハメシニテ</sup>はせ、暫く保ちてひやうと射  
る。眞先に進んだる伊藤六が脣板<sup>リップ</sup>かけず射通し、餘る矢が伊  
藤五の射向<sup>ヨロヒ</sup>けの袖に裏かいてぞ立つたりける。六郎は矢場<sup>スケサ</sup>  
に落ちて死にたりけり。

伊藤五この矢を折りかけて大將軍の前に參つて、八郎御  
曹司の矢御覽候へ、凡夫の所爲とも覺え候はず。六郎既に死  
に候ひぬと申せば、安藝守を始めてこの矢を見る兵ども、皆  
舌を振つてぞ恐れける。景綱申しけるは、「かの先祖八幡殿、後  
三年の合戦の時、出羽國金澤の城にて、武則が申しけるは、「君

の御矢に中る者、鎧兜を射通されずといふ事なし。抑君の御弓勢弓勢を弓勢に拜み奉らばや」と望みければ、義家、革よき鎧三領重ね、木の枝に懸けて、六重を射通し給ひければ鬼神の變化とぞ恐れける。これより彌兵彌兵ども歸服歸服しけりと申し傳へて聞くばかりなり。眼前にかかる弓勢も侍るにや、あな怖し。とぞおちあへる。

かく口口にいはれて、大將宣ひけるは、「必ず、清盛がこの門を承つて向ひたるにもあらず、何となく押寄せたるにてこそあれ、何方へも寄せよかし。さらば東の門か」とあれば、兵みなな「それもこの門近く候へば、もし同じ人や固めて候らむ。ただ北の門へ向はせ給へ」といへば、「さも言はれたり。今は程な

く夜も明けなむ。然れば小勢に大勢驅立てられ也も見苦しかりなむ」とて引退く所に、嫡子中務少輔重盛、生年十九歳、赤地の錦の直垂に、澤渴威の鎧に、白星の兜を著、二十四差したる中黒の矢負ひ、二所簾の弓持つて、黄河原毛なる馬に乗り、進み出でて、敕命大ナを蒙りてまかり向ひたる者が、敵陣こはしとて引返す様やあるべき。續けや若者」とて駆出でられけるを、清盛これを見て、「有るべうもなしあれ制せよ」者ども爲朝が弓勢は目に見えたる事ぞかし、あやまちすな」と宣ひければ、兵ども前に馳せ、ふさがりければ力なく、京極を上りに春日表春日表の門へぞ寄せられける。

奚に安藝守の郎等に、伊賀國の住人山田小三郎伊行とい

ふは又なき剛の者、かたかは破りの野猪武者なるが、大將軍の引き給ふを見て、さればとて、矢一筋に恐れて、向ひたる陣を引くことある。たとひ筑紫八郎殿の矢なりとも、伊行が鎧はよも通らじ。五代傳へて軍に遭ふこと十五箇度、我が手に取つても度度多くの矢どもを受けしかど、未だ裏をばかぬものを人人見給へ。八郎殿の矢一つ受けて物語にせむ。とて驅けいづれば、をこの功名はせぬに如かず、無益なり。と同僚ども制されども、元より言ひつる言葉を返さぬ男にて、「夜明けて後に、傍輩のいて、矢目見む」といはむには、何とかその時答ふべき。然れば、日頃の功名も失せなむ事の無念なれば、よしよし、人は續かずとも、おのれ證人に立つべし。とて、下

\*平正屋

人一人相具して黒革威の鎧に、同じ毛の五枚兜を猪頸に著、十八差したる染羽の矢負ひ、塗籠籐の弓持ち、鹿毛なる馬に黒鞍置きて乗つたりけり。門前に馬をかけする、物そのものにはあらねども安藝守の郎等、伊賀國の住人、山田小三郎伊行、生年二十八、堀河院の御宇、嘉承三年正月二十六日、對馬守義親追討の時、故備前守殿の眞先かけて、公家にも知られ奉りし山田庄司行末が孫なり。山賊強盜を擋め捕る事は數を知らず、合戦の場にも度度に及びて高名仕りたる者ぞかし。承り及ぶ八郎御曹司を一目見奉らばや」と申しければ、爲朝二定きやつは引儲けてぞいふらむ。一の矢をば射させむず二の矢を番はむ所を射おとさむず。同じくば、矢のたまらむ

馬弓手マタカツ  
左 手シナガタ  
右 手ハチガタ

近江國滋賀郡に  
ありき。  
〔三〕張國愛知郡。

所を我が弓勢アヒカを敵に見せむ。と宣ひて、白蘆毛なる馬に金覆輪の鞍置きて乗りたりけるが、かけ出でて、鎮西八郎これにあり。と名乗り給ふ所を、本より引儲けたる箭なれば、弦音高く切つて發つ。御曹司の弓手アヒカの草摺を縫ひ様にぞ射切つたる。一の矢を射損じて二の矢を番ふ所を、爲朝よつびいてひやうと射る。山田小三郎が鞍の前輪より鎧の草摺を尻輪懸けて、矢先三寸餘りぞ射通したる。暫しは矢にかせがれてたまる様にぞ見えし。即ち弓手の方へ眞逆様に落つれば、矢尻は鞍に留まりて、馬は河原へ馳行けば、下人トトロと馳寄り、主を肩に引掛けて身方の陣へぞ歸りける。寄手の兵これを見て彌ミこの門へ向ふ者こそなかりけれ。(保元物語)

## 一二 白峯の陵

見テ通

逢阪の關守アヒカに許されてより、秋來し山のもみぢ葉見す。ごしづく、濱千鳥のあと踏みつくる鳴海濁、富士の高根の煙、浮島が原・清見が關・大磯・小磯の浦浦、むらさき匂ふ武藏野の原、鹽竈の和ハセぎたる朝げしき、象濁の蟹が苦屋、佐野の舟橋、木曾のかけ橋、心のとどまらぬ方ぞなきに、なほ西の國の歌枕、見るタイまほしとて、仁安三年の秋は、葭がちる難波を経て、須磨・明石の浦吹く風を身にしめつつも、行き行きて、讃岐の眞尾阪の林といふにしばらく節ハセをとどむ。草枕遙けき旅路のいたはりにもあらて、觀念修行の便りとせし庵なりけり。

今は全く陸地となれり。  
駿河國駿東郡愛鷹山の裾なる須戸沼附近の原野。  
駿河國庵原郡興萬町の南方海岸。  
相模國中郡、當今小磯は大磯町に合併せらる。駿前國宮城郡にあり。  
後國由利郡象潟町附近の海岸。湯九十九局あり。文化元年しが、文化元年して奇勝の名あり。島海山の噴火に奇勝多し。上野國羣馬郡野村烏川の渡。信濃國西筑摩郡本曾川の上流。土地幽邃山水の奇勝多し。一八二八。

ササギ・ササギ  
ササギ・ササギ  
ササギ・ササギ

ササギ・ササギ  
ササギ・ササギ  
ササギ・ササギ

謝岐幽絃歌部松  
山村。崇徳天皇。

守口如瓶「み  
よなしの山の  
口なし染て着  
む聞かねは何  
を人に告めや」  
餘音

この里近き白峯といふ所にこそ新院の陵はあれと聞きて拜み奉らばやと、十月はじめつ方かの山に登る。松柏は奥深く茂り合ひて、青雲のたなびく日すら小雨そぼ降るが如し。兎が嶽といふけはしき嶺うしろに峙ちて、千仞の谷底よ

ちにみ翁 み難 ゆひ乃は躬を清て身も  
ゆくひいほす人うよとすゑの め翁

上田秋成 謹筆

り雲霧おひのほればまのあたりもおぼつかなき心ちせらる。木立わづかにすきたる所に、土高く積みたるが上に、石を三かさねに疊みなしたるが、うがらかづらに埋れてうら悲しきを、これなむ陵よと思へば、心もかきくらまされて、更に

夢現とも分きがたし。

げにまのあたりに見奉りしは、紫宸・清涼の御座に大政きこしめさせ給ふを、百のつか世人は、かく賢き君ぞとて、御言かしこみて仕へまつりき。近衛院に譲りましし後も、藐姑射の山の玉の林をしめさせ給ひしに、思ひきや、麋鹿の通ふ路のみ見えて、まうづる人もなき深山のおどろの下に、神がくれ給はむとは、萬乘の君にてわたらせ給ふさへ、宿世の業といふものおそろしくも添ひたてまつりて、罪をのがれさせ給はざりしよと、世のはかなきに思ひつづけて、涙わき出づるがごとし。夜もすがら供養し奉らばやと、陵の前の平なる石の上に座を占めて、經文靜に誦しつつも、かつ歌詠みて

たてまつる。

松山の浪のけしきはかはらじを、

かたなく君はなりましにけり。  
死ニテ跡方ナク

尙こころ怠らず供養す。露いかばかり袂に深かりけむ。日  
は入りしほどに、山深き夜のさま常ならで、石の牀、木の葉の  
蓑いとさむく、神清み、骨冷えて、物とはなしにすさまじき心  
ちせらる。

月は出でしかど、茂樹がもとは影をも漏さねば、あやなき  
闇にうらぶれて、眠るともなきに、まさしく「圓位、圓位」と喚ぶ  
聲す。眼をひらきて透し見れば、そのさま異なる人の背高く  
瘦せ衰へたるが、顔のかたち、著たる衣の色紋も見えて、こな

たに對ひて立てるを、西行もとより道心の法師なれば、おそ  
ろしともなくして、此處に來たるは誰ぞ」といへば、かの人にいふ、  
「前によみつる言の葉の返りごと聞えむとて見えつるなり。  
とて

松山の浪に流れて來し船の、

やがてむなしくなりにけるかな。

「嬉しくも詣でつるよ」と聞ゆるに、西行、新院の靈なることを  
知りて、地にぬかづき、涙にしばし咽びぬ。(上田秋成一雨月物語)

俊寛

靈

金蒲團

~~死ニテ跡方ナク~~

俊寛

一

俊 寛

さる程に、鬼界島の流人共の召還さるべきこと定まりし

平清盛。

かば、入道相國の赦文書いてぞたうでける。御使既に都をたつ。宰相餘りの嬉しさに、御使に私の使を添へて下されける。夜を晝にし急ぎ下れとありしかども、心に任せぬ海路なれば、浪風を凌いでゆく程に、都をば文月下旬に出てたれども、長月二十日頃にぞ鬼界島には書きにける。

御使は丹左衛門尉基康といふ者なり。急ぎ船より上り、「これに、都より流され給ひたりし平判官康頼入道・丹波少將殿やおはす」と聲聲にぞたづねける。二人の人人は例の熊野詣してなかりけり。俊寛一人ありけるが、これを聞きて、「あまりに思へば夢やらむ。又天魔波旬の我が心を誑さまとていふやらむ。現とも更に覺えぬものかな」とて、あわてふためき、走

るともなく、倒るるともなく、急ぎ御使の前に行向つて、「これこそ流されたる俊寛よ」と名告り給へば、雜色が頸に懸けさせたる布袋より、入道相國の赦文を取りいて奉る。これをあけて見給ふに、重科は遠流に免ず。早く歸洛の思をなすべし。今度、中宮御産の御祈によりて、非常の赦行はる。然る閒鬼界島の流人、少將成經・康頼法師、赦免とばかり書かれて俊寛といふ文字はなし。禮紙にぞあるらむとて、禮紙を見るにも見えず。奥より端へ読み、端より奥へ読みけれども、二人とばかり書かれて、三人とは書かれず。

さる程に、少將や康頼法師も出できたり、少將の取りて見るにも、康頼法師が読みけるにも、一人とばかり書かれて、三

人とは書かれざりけり。夢にこそかかることはあれ、夢かと思ひなさむとすれば現なり。現かと思へばまた夢の如し。その上、二人の人の許へは、都より言傳てたる文ども幾らもありけれども、俊寛僧都の許へは言問ふ文一つもなし。されば我が縁の者どもは、皆都の中に跡を止めずなりにけるよと思ひ遣るにも覺束なし。抑、我等三人は同じ罪配處も同じ處なり。いかなければ赦免の時二人は召還されて、一人爰に残すべき。平家の思ひ忘れかや、執筆のあやまりか、こはいかにしたる事どもぞや。と、天に仰ぎ地に伏して、泣き悲しめどもかひぞなき。

僧都、少將の袂にすがり、俊寛がかやうになるといふも、御

邊の父、故大納言殿のよしなき謀叛の故なり。されば外の事と思ひ給ふべからず、赦されなければ、都までこそ協はずとも、せめてはこの船に乗せて、九州の地まで著けて給べ。各、これにおはしつる程こそ、春は燕、秋は田の面の雁の音づるるやうにおのづから故郷の事をも傳へ聞きつれ。今より後は何としてか聞くべきとて、聞え焦れ給ひけり。少將誠にさこそは思しめされ候らめ。我等が召還さるる嬉しさも、さることにては候へども、御有様を見奉るに、更に行くべき空も覺え候はず。この船にうち乗せ奉りて上りたくは候へども、都の御使、如何にも協ふまじき由を頻に申す。その上、赦されもなくに、三人ながら島の内を出でたりなど聞え候はば、なか

なか悪しく候ひなむず。成經まづ罷り上つて、人人にもよく  
よく申し合せ、入道相國の氣色をも伺ひ、迎に人を奉らむ。そ  
の程は、日頃おはしつるやうに思ひなして待ち給へ。命はい  
かにも大切のことなれば、たとひこの瀨に洩れさせ給ふと  
も、終には何か赦免なくて候べき。と、さまざまに慰め宣へど  
も、僧都たへ忍ぶべくも見え給はず。

さるほどに船いださむとしければ、僧都、船に乗りては下  
りつ、下りては乗りつ、あらまし事をぞし給ひける。少將の形  
見には夜の衾、康頼入道が形見には一部の法華經をぞ止め  
けり。既に、纜解きて船おしいだせば、僧都、綱に取りつき、腰に  
なり、脇になり、丈の立つまでは、引かれて出づ。丈も及ばずな

りければ、僧都船に取りつき、さて各俊寛をば終に捨てはて  
給ふか。日頃の情も今は何ならず。赦されなければ、都までこそ  
協はずとも、せめてこの船に乗せて、九國の地まで。と、口説  
かれけれども、都の御使、如何にも協ひ候まじ。とて、取りつき  
給ひつる手を引きのけて、船をば、終に漕ぎだす。

僧都、せむ方なさに渚に上り、倒れ伏し、禪なき者の乳母や  
母などを慕ふやうに足摺をして、これ、乗せて行け、具して行  
け。と宣ひて、をめき叫び給へども、漕ぎゆく船の習にて、跡は  
白波ばかりなり。未だ遠からぬ船なれども、涙に暮れて見え  
ざりければ、僧都高き處に走り上り、沖の方をぞ招きける。か  
の松浦小夜姫が唐船を慕ひつつ、領巾振りけむ。これには

\*欽明天皇の朝、  
大伴佐比古の  
新羅に遣はされ  
し時、その妻の  
小夜姫が別を惜  
しみて松浦山に登  
り、衣の領巾を振  
きしをいふ。

ネドヲ

過ぎじとぞ見えし。

\*  
早利・即利の兄  
苗繼母に歎かれ  
て絶海の孤島に  
捨てられしこと  
淨土本縁經に見  
ゆ。

さる程に船も漕ぎかくれ、日も暮るれども、僧都あやしの  
臥處へも歸らず、波に足打洗はせ、露に萎れて、その夜は其處  
に明しける。さりとも少將は情深き人なればよき様に申す  
事もやと頼みを懸けて、その瀬に身をも投げざりし心の中  
こそはかなけれ。昔、早利・即利が海巖山へ放たれたりけむ悲  
しみも、今こそ思ひ知られけれ。(平家物語)

#### 一四 わが家の富

既産

家は十坪に過ぎず、庭は唯三坪。誰かいふ、狭くして且つ陋  
なりと。家陋なりと雖も膝を容るべく、庭狭しと雖も仰いて

碧空を望むべく、歩して永遠を想ふに足る。

神の月日は此處にも照れば、四季も來り、風・雨・雪・霰かはる  
がはる到りて興淺からず。蝶來りて舞ひ、蟬來りて鳴き、小鳥  
來りて遊び、秋蛩また吟ず。靜に觀すれば、宇宙の富は殆ど三  
坪の庭に溢るるを覺ゆるなり。

庭に一株の老李あり。春四月の頃ともなれば、青白き花開  
いて樹に滿つ。風ある日には、青青と霞める空より白き花ち  
らちらと舞ひて、一庭須臾に雪を散す。鄰家に花樹おほし、風  
に隨ひて、飛花わが庭に落つ。紅雨霏霏、白雪紛紛、見るがうちに、  
満庭、花の衣を著く。仔細に見れば、桃の花あり、櫻の花あり、  
椿の花瓣あり、山吹の花あり、李の花あり。

庭隅に一株の山梔あり。五月閨鬱陶しき頃、香しき花開く。主も妻も無口なれば、この花のわが家に開くは宜なりけり。

老李の背後に一株の碧梧あり。その幹亭亭として些の邪なく、わが如く直かれと教ふるに似たり。これと手水鉢の側なる八角金盤とは、葉廣うしてわが家の雨聲を多からしむ。李熟して白粉ふきたる琥珀玉の滾滾と地に落つる頃は、與へて喜ばせむ男の子一人欲しと思ふ心も起りぬ。

つくづくほふしの聲に、世はいつしか秋に入りて、山茶花咲き、三尺ばかりの楓も紅に燃えいで、ただ一株、前の家主の植残したる黃菊も咲きいづ。名苑の花美しと云ふとも秋のあはれ、閑寂の趣は却てわが庭の一枝にあるべし。蛻巖の翁

（漫田姥戰、明石  
藩の儒者。二三三  
一四七）

琪樹連雪秋色  
飛獨憐細菊近  
荆扉一登高能賦  
今誰是海內文  
章落布衣（蛻巖詩）

ならば獨憐細菊近荆扉とや吟ぜむ。恥づらくは海内文章落布衣。と唱すべき身にあらざることを。

屋後に一株の銀杏あり。秋深くしては滿樹黃金よりも黃なり。木枯の風起れば、その葉翻翩として翻り落つ。半夜夢さめて雨かと疑ひ、曉に起きて戸を開けば、庭は一夜に金色となりぬ。屋根も庇も手水鉢も處として落葉ならざるはなく、紅葉さへ落添ひて、寸金と人は云ふなる錦を、我は庭に敷きつめぬ。

木の葉おちつぐしては流石に淋しげなるも、日影・月影いよいよ多くなりて、空を見、星を見るに障なきは嬉し。

\* Epigram.

警句。

### 一五 倜諺論

羅馬の一詩人がエピグラムを蜜蜂に譬へて、蟻あり、蜜あり、軀は小さし。と言へるは、すべての僖諺にとは言ひ難きも、その最も巧妙なるものには恰當の語なるべし。僖諺の上乗なるものは、多くはこの三者を具ふ。言短くして意義味ふべく、寸鐵人を刺すの妙あり。

人口に膾炙し易からむことを求むる故に、僖諺はおのづから律語を爲す傾あり。我が國語にては、五又は七が自らなる律呂なれば、我が國の僖諺にはこの律に従へるもの甚だ多し。「雉子も鳴かずば撃たれまい」「心の鬼が身を責める」とい

ふ如く最もよく人口に膾炙せるものにして、七五の調子をなせるはいと多し。「人と屏風はすぐには立たぬ」思ふ念力、岩てもとほす、「身を捨ててこそ浮む瀬もあれ」などは七七の調子をなして語呂頗るよし。「十で神童、十五で才子、二十過ぎてはただの人」といふも、その語に律あり。右と同じ理由により、同語または同音を重ねたる類のものも多し。例へば「多勢に無勢」短氣は損氣。弱り目に祟り日「處かはれば品かはる」藥九層倍。勝つて兜の緒をしめよ」といふが如し。

かく律を成し、尾韻又は頭音を合すこと、詩の句法に似たる所あるのみならず、僖諺に抽象の語少なく、おほくは具體的に言ひなして感動の強からむことを求め、又これが爲に

屢々誇張の言を喜ぶなども、それが詩歌に似たる點なり。この故に、諺にて物の度量をいふにはその數又は量を定めていふを好む。『七たびさがして人を疑へ』人の噂も七十五日預り物は半分の主などの類は數ふるに違あらず。數の中にも最も好んで用ふるは三の數なるべし。『三度目が定の目』三年たてば三つになる。懺悔話をすれば三年の罪が滅びる。『三人よれば文殊の智慧』朝起きは三文の徳。その他なほ多かるべし。又『用心は臆病にせよ』黒犬にくはれて、灰の和津におそれる。などは誇張して言ふによりてその意味を成せるものの例なるべし。

誇張を喜ぶと同じ理由を以て、俚諺は一見實<sup>ホコロ</sup>しやかなら

ぬ語句、即ちバラドックスを用ふるを喜ぶ。この種の諺に深く味ふべきもの少なからず。急がばまはれ。言はぬは言ふに勝る。逢ふは別のはじめ。兄弟は他人の始まり。論語讀の論語知らず。人を使ふは使はれる。など、その例なるべし。かく相反するが如き事柄の中に、却て相通する所あるを發見するは、深邃なる智慧の一特徵なり。

バラドックスといふにはあらずとも、總じて反對のものを相並ぶるは、吾人の注意を捕ふる一方便なり。俚諺は總じて對照を喜ぶ。『骨折損の草臥儲』聞いて極樂、見て地獄。問ふは一旦の恥、問はぬは一生の恥。長者の萬燈より貧者の一燈などその例なり。

反対を並ぶるのみならず、總じて二種の事柄を相並べて、それを比照するは俚諺の一大特色なり。これ俚諺の比喩に富める所以にして、その比喩の極めて巧妙なる、詩人の作としても恥しからぬものあり。俚諺の最も巧妙なるものは、多くこの類にあり。今思ひ出づるに従うて、その三四の例を掲げむが、「馬には乗りて見よ、人には添うて見よ」。旅は道づれ、世はなさけ」といふ如きは、幾たび唱するもその趣味の津津たるを覺ゆ。「花は桜木、人は武士」。これが國民の、以てそが理想を誇るに足るものの一なるべし。「佛法と藁屋の雨は出てて聞け」。風流の心に富める國民ならで、誰かこれをえ言ひいてむ。これを口ずさみ見よ、如何に詩心・道心・宗教心の相結びてな

せる、高雅・幽玄なる妙趣の浮び来るぞ。

かく二つの事を並べ出して相比照することなく、ただ普通の暗喩を用ひたるものも頗る多し。例へば、「商賣は牛の涎」「祕事は睫」といふが如し。而して更にその喻のみを掲げて他の意味を匂はせたるものも、その數多かるべし。「蟹は甲に似せて穴を掘る」「目糞、鼻糞を嗤ふ」といふ如きはこの例なり。

かく比喩の用ひやうは種種あれど、そのこれを用ふるは寓言に於ける用ひ方とは同じからず。「目糞、鼻糞を嗤ふ」といふ如きは、多少、寓言に近寄れる所あるが如く思はるれど、俚諺と寓言とは、後者は敍事(物語)の體裁を具へ、前者は然らずる點に於て全く相異なり。同じく意を寓して比喩を用ふる

も、寓言はこれを出來事又は動作として語り、俚諺は時間に結ばずして、唯常恆の事實として語るなり。(大西祝)

## 一六 修辭上の轉義

(-) Trope.

修辭上で轉義と稱するものは、或語の意義を轉じて、普通ならぬ意味で用ひた語をいふのである。例へば、「白きこと雪の如し」といふと、その「雪」は轉義である。蓋し普通語の「雪」には白いといふことの外に、空から降るものであること、冷かなこと、消え易いことなどの、様様の意味を含んでゐるのであるが、この場合には、唯「白いもの」といふ外に何の意味をも伴はない。これが轉義の轉義たる所以である。更に他の例をと

(=) High collar.  
ると、「花笑ふ」とは言つても、花は齒も出さず、笑聲も漏さぬ。「怒濤」と言つても、濤には怒るといふ意志は無い。「ハイカラ」と「チヨン髪」とが議論をしてゐる」といふ文中の「ハイカラ」は、唯高い襟といふことではなくて、高い襟を著けた男、或は首の回らない程なカラを好む當世風の男といふ意味である。チヨン髪も勿論髪を指すのではなくて、チヨン髪を結つてゐるやうな古風な男といふことである。かかる種類の語を悉く轉義といふのである。

轉義は、西洋の修辭學者の間に一時盛に研究せられたもので、頗る綿密な分類も出來てゐるが、その主要なものは、明喻・暗喻・換喻・活喻の四つである。

(→) Metaphor.  
(=) Simile.

明喻暗喻はともに比喩であつて、種類の違つたものを捉へて来て、當面の事物を形容するものである。「雪のやうな紙」「人情紙の如し」は明喻、「君子の徳は風にして、小人の徳は草なり。草に風を加ふれば必ず伏す」といふのは暗喻である。前者は「やうな」「如し」「似たり」などの語を以て、その比喩なることを明に示してゐるが、後者はこれ等の語を全く省いたものである。この兩者を比較すると、暗喻は明喻よりも遙に有力である。併し暗喻では意味の明瞭を缺く處のある場合には、明喻を用ひねばならぬ。いづれにしても、比喩として用ひるものは、讀者の熟知してゐる、なるべく具體的なものでなくては有效でない。

(古今集の歌)

龍田川、紅葉亂れて流るめり、

渡らば錦なかや絶えなむ。

梓弓春立ちしより、年月の

射るが如くに思ほゆるかな。

換喻は、或は細別して換喻・提喻に分つ。狹義の換喻とは或事物の名を以て、實際上それと關係ある事物の名に代用するもので、原因と結果と、器械と使用者と、記號と實物などを相代へて用ひたもの、例へば近松の著書を讀むことを「近松を讀む」といひ、武家を「甲冑の家」といひ、大學生を「角帽」といふ類は、皆、換喻である。提喻は事物の一部分の名を擧げて全體に代へ、或は全體の名を以て一部分を表すもので、「白帆歸る」

といつて、白帆をかけた船の歸ることをいひ、「花咲く」と言つて、櫻の咲くことを指す類である。しかし換喻と提喻との區別は往往明瞭ならぬことがあつて、學者の間にも異説がある程である。且つ二者ともに、その物の特質、又はそれと關係の深い周圍の事情中で、最も主要な點を摘出して、ここに注意を集中せしめようとするもので、實用上からいふと、その間に區別を立てる必要はない。だから二者を一括して換喻と稱へてゐる學者も尠なくない。

〔二〕  
井原國鶴の句。  
鯛は花は見ぬ里もあり、今日の月。

鯛とは美味、花とは美觀の義である。美味にも美觀にも全く接し得ざる僻遠の地に住む者も、今日の明月のみは都會の

人にも劣らず楽しむであらうと云つたので、この句の力は實に「鯛は花は」といふ換喻にある。

〔三〕  
五月雨や、物語り行く蓑と傘。

「蓑と傘」とは、勿論、蓑著た百姓と、傘をさした庄屋か地主などの如き男とを云ふのである。若しこれを、「物語り行く人二人」などとすれば、極めて平凡であらう。「蓑と傘」といふ轉義の爲に、語りあふ者の姿が畫に見る様に想像せられる。

活喻は、又、擬人法とも稱する。無生物を生物の如く敍したり、或は下等動物を人類の如くに敍したりするもので、巧に用ひたものは、よく想像力を刺戟する。

〔四〕  
暮れはてぬ、歸さは送れ山櫻。

與謝無村の句。

(2) Personification.

〔一〕  
源氏物語の歌。

たがために來てまどふとか知る。

手をついて歌申し上ぐる蛙かな。

(二) 山崎宗鑑の句。

(一) Coleridge.  
(1772-1834)  
著。英國の文學

如何なる轉義も、濫用すれば却て文章の力を殺ぐものであるが、ことに活喻は注意して用ひないと、滑稽に終ることが多い。この蛙の活喻のごときも、滑稽に用ひたからこそ面白いのであるが、眞面目な文章には避けねばならぬ。就中、抽象的事物に活喻を用ひることは、日本語の習慣上極めて稀である。西洋ですら、<sup>(三)</sup>コレリッヂのごときはこれが濫用を戒めて、抽象せる事物に活喻を用ひることを好み、宗教は人世を右にし、他界を左にして、かの蒼穹より降れり。といふが如き言語、文章を壯大なりとするものは、純正なる感情の無い者である」と言つてゐる。

畢竟、轉義は舊套なものを斬新にし、高尚なものを卑近にし、隱微なものを著明にし、理解力に訴ふるもの想像力に訴へて、文章を明晰にし、道勁にするものであるが、若し虛飾に陥ると、天真の活氣を失ひ、普通語よりも文章を曖昧・纖弱ならしむるに至るであらう。<sup>(三)</sup>マーソン曰く、「轉義は人間の言語の一大部分を作るものであつて、これなくして不愉快ならぬ會話となし得るのは極めて稀である。轉義は會話をして光彩あらしめる。巧妙なる比喩の類を耳にすれば、何人も終生忘れることが出來ぬ」と。又曰く、「その内容に極めて重大なるものあるにあらては、全く轉義のない文章は成立

ち得ないものである。と。

エマーソンの説は疑を容れない。しかし、若し轉義の必要のない程な重大なる内容を有する文章が出来たならば、これ實に人間の最も力ある文章であらう。『天にまします我等の父よ、願はくはこの憐むべき羊の羣を救ひ給へ』といふ類の修辭は、充實した内容のない祈禱によく反覆される。若しかの牧師を捉へて濁流に投げこんで見たなら、その美しい轉義が消滅して、『助けてくれい』といふ天真爛漫な叫喚に變ずるであらう。この聲には、大慈大悲の佛神のみならず、凡夫衆生も皆惻隱の心を起して驅附けようとする。重大なる内容には轉義の用がないとは、これを言ふのである。

文章の最も人を動かすものは、内容の力である。ただ、さまでに重大ならぬ内容にもよく傾聽せしむるものは、轉義の力によることが多いのである。

### 一七 芭蕉と蕪村との句

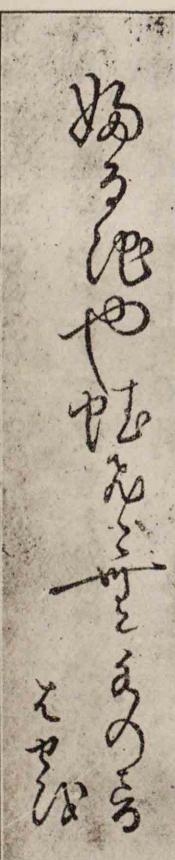
芭

蕉

古池や、蛙飛びこむ水の音。

ふる池や蛙飛  
こむ水の音  
はせを

雲雀より上にやすらふ峰かな。



芭蕉 蕪村

五月雨をあつめて早し、最上川。

荒海や、佐渡に横たふ天の川。

明月や、池をめぐりて夜もすがら。

物言へば唇寒し、秋の風。

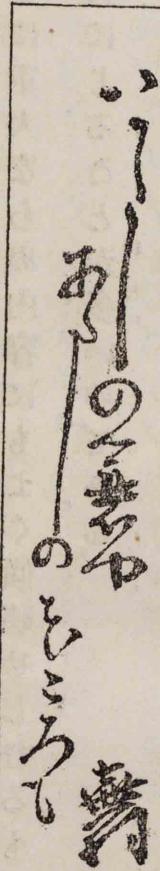
金屏の松のふるびや、冬ごもり。

蕪

村

春の海、終日のたりのたりかな。

いみたしの花  
やあらしの花  
ころも  
蕪村



芭翁村 蕪

さしぬきを足で脱ぐ夜や、驪月

時鳥、平安城をすぢかひに。

明月や、夜は人住まぬ峯の茶屋。

三徑の十步に盡きて、蓼の花。

化けさうな傘かす寺の時雨かな。

### 一八 風雅論

東海道の汽車の窓より富士山を眺めても、風雅の嗜ある  
人となき人とは、その興味を感じる度に於て大いなる相違  
あるべし。風雅の嗜は何人にもあり得べく、又、何人にもあり  
たきものなり。

世には風雅人なる者あり。兔角、風雅をば我が物とのみ心

得居るの癖を有す。我が物となすは可なり、ただ我が專有にして人間の共有物たらずと爲すは不可なり。世を避け、俗を脱し、山林に幽棲し、花鳥風月の外、相手となすべきものなき隠居、もしくは詩歌・俳諧・書畫・骨董・茶湯・插花・音樂などの技藝及び鑑識に長じたる専門の知識ある者、もしくはこれ等を致すの資力ある者の如きは、世の所謂風雅の仲間たる特權を有する輩なり。これ或は然るべし。されど風雅の嗜は何人にもあり得べし。その共通的なるは、その根源を人の心に置けばなり。

風雅とは人の境遇に限らず、その教養の有無に限らず、その資力の多寡に限らず、何人にも、優美なる心を以て自然

と人事とに接して感得するもの、即ちこれのみ。風雅の嗜とは、恒にこの心を失ふなきを謂ふのみ。風雅は必ずしも萬巻の書を読み、天地・神人の奥理を究めたる學者にのみ存せず。一字をも解せざる田夫も、犁を手にして、春霞の棚引く裏より、芙蓉峯の白雪の冠を露したるを見て、美なるかなといふ快感を生じ來りたる刹那は、即ち風雅の人たるなり。風雅は必ずしも<sup>\*</sup>櫻かざして遊ぶ大宮人のみに限らず。頭上に戴く薪の束に一朶の山櫻を插み、その心悠悠として勞を忘るる大原女、亦これ風雅の人たるなり。ただ、肝要なるは、この心を恒に存して失ふことなきと、この心を練磨・教養して愈、その眞醇に近からしむると、これのみ。

<sup>\*</sup>百戲の大宮人は  
暇あれや、櫻かざして今日もくらしつ。(新古今集、山部赤人)

風雅は必ずしも外物に存せず。一生、珍畫・名器の裏にありても、遂に風雅の何物たるを解せざるものあり。風雅は必ずしも技藝に存せず。世には詩人にして、畫師にして、音樂者にして、俳諧師にして、俗物あり。又その職業上より見れば、如何にも、俗物たるべき者にして、然らざるものあり。人若し風雅の嗜あるに於ては、その技藝・資力はそれを助成するに力あるべきを疑はずと雖も、これあるが爲に、風雅はここにありと斷言する能はず。否寧ろこれなきも、苟もその心にして存するあらば、何人も風雅にてあり得べし。生田の森の戦に梅花を簾に插みたる梶原景季を見よ。風雅の風雅たる、それここにあらむ。

風雅の嗜は、人の一生をして興味多からしむ。仰いで浮雲の白きを視、俯して百花の紅なるを觀れば、吾人は、頓に自己を天地の懷に投ずるの感あり。電氣燈を點ずるは何處にも自在に爲し得ることにあらず、而も一片の明月、何人かれを眺むるを禁じ得るものぞ。風雅は貴族的にもあり、しかも最も多くは平民的に存す。吾人は風雅の嗜を世に普及せしむる事、最も世道人心の改善に於ける要件たるを見る。

風雅の嗜ある者は自ら氣品あり。何となれば、利害・得失の外に心目を遊ばしむる天地を有すればなり。又、自ら餘裕あり。何となれば、社會の暗黒なる一面を見ると同時に、必ず他の光明なる一面を見ればなり。又、如何なる場合にもその樂

(太田垣氏。二三五)

しみを失はず、何となれば、現在の齷齪たる世にありて、却て自然と人事との美を我が心に吸收するを得ればなり。風雅の嗜なき者は、雪降れば寒を厭ひ、歩行の難澀を厭ひ、雪除け代の支出を厭ひて、雪を呪ふの外に心なし。されど少しく風雅の嗜ある者は、嚴冬の枯木時ならぬ花をつくる奇觀を愛せずんばあらず。風雅の嗜ある者は人を怨みず、從容としてその境遇を楽しむ。蓮月尼の歌に曰く、

宿かさぬ人のつらさをなさけにて、

おほろ月夜の花の下ぶし。

と。若しかくの如く観じ來らば、人生何くに處して洒然たらさらむや。人或は千金にて茶碗を購ひ、萬金にて畫を求め、風

雅ここにありと爲す。若しその人にして眞に風雅を解し、且つその力能くこれを致すに餘りあらば、吾人は敢てこれを拒まじ。只徒に器物の末に營營として、漫に多きを貪り、奇に誇らば、これ玩物喪志の類のみ、豈に風雅と謂はむや。新聞の插畫を壁に張りつけ、今戸焼の茶碗にて番茶を喫しても、その心ここに存せば、なほ風雅たるを失はざるなり。

(徳富蘆峯一日曜講壇)

## 一九 ヴェニスの商人法廷の場 上

伊太利ヴェニス  
の國主。  
飲氣ある大商人  
ヲサニオの火急  
なる必要に應ぜ  
むる爲に、かねて  
懼める猶太人  
シナイロアクヨ  
リ。己が肉一千斤  
を抵當として三  
千兩を借る。然  
るに放棄せる。  
易船難破して、貿  
易の能はず。

ガニス公爵いかにアントニオはあるか。さてさてその方は氣の毒な者

本課の如く文學史に關する講説に資すべき材料にして文章やや平易なるものは、學生の自修に任するも可なるべければ、特に小活字を用ひて紙數の節約を圖りたり。以下各卷之に準ず。

\* お利貸を蒙とす  
る殘忍なる猶太人。歎アントニオに公裁の間に面臨せられ、彼の期を持ち居たるなり。

ぢや相手方のシャイロックは頑石同然の人でなし慈悲憐愍の心とは微塵ほども無い奴なればさぞ心を苦しむことであらう。アントニオ「承りますれば上には御心に掛けさせられ段々相手方をお諭し下さいましたげに御座りますれどあくまで執念深く申し張りまする上からは所詮免れ難き國法の表この上は觀念仕りまして心靜に彼が邪慳の犠牲と相成りまする覺悟に御座りまする。」

公誰そある、シャイロックを呼入れい。」(シャイロック登場)

公シャイロック世上の者も思ひ予も亦左様存じ居る事ぢやが何と其方がこの度の訴訟はよも本心ではあるまい。事落著の間際と相成り俄に打つて變り慈悲を施し今責めるこの商人の肉一斤は申すもさらなり。元金の大半をも免除なし重ね重ねの案外に世人を驚かさむ所存であらうな近頃引續いて彼が身に降りかかりし不慮の損亡、流石の大商人なれども進退谷まる體たらくよしや心鐵石の如き殘忍無慈悲を習慣の土耳其韃靼の夷たりとも何條憐憫を抱かざらむ。こ

れやシャイロック情ある返答を聞きたいものぢやの。」シャイロック「手前の存じ寄りは先達申し上げて置きました天帝に誓うた上は證文通りに是非受取らねばなりません。それをならぬと仰有りますれば御政道は暗闇、ヴェニスの國法は無いも同然で御座りまする。斯様申したならなぜ三千兩といふ金は取らないで役にも立たぬ人肉をたつた一斤やそこら取るのかと御不審も御座りませう。その御返事は致しませぬが言はば手前の好き勝手と申したら如何で御座ります。譬へば、風めがあはれて困る、それが憎さに若し鼠を殺してくれたら報に一萬兩やらうと云ふも好き勝手何とそんなものでは御座りませぬか。世聞には豕を見れば胷がむかつき、猫を見れば氣が狂ふといふ人もある。それもこれも銘銘の持前とかく好・不好は人の心の操り絲百八煩惱の元緒。何で豕が氣にくはぬ、何で猫が嫌だと問はれても理は言はれぬ。蟲の好かねえアントニオ三千兩の抵當に肉一斤てんで柄に合はぬ取引も深い怨があるによつて意趣返しがしたいばかり、外



(二) Jew  
猶太人。

アントニオの友人にしてアントニオの貸戻を開き、金を懐にし、威尼斯に急行すれば、恩人は既にシャイロックに訴へられて闇黒の裏にあります。

「お前さんの氣に入る様な返事をする義務はない。」<sup>シ</sup>「好かぬからとて殺すといふは人情では無いわい。」<sup>シ</sup>「憎むほどなら殺したいと思ふのが人情の當り前だ。」<sup>バ</sup>「氣にくはぬと憎いとは同じでは無いぞよ。」<sup>シ</sup>「何だと。お前さんは蠍に二度咬ませる氣か。」<sup>アン</sup>「あ、これこれ、相手にこそよれ、問答無益。<sup>ヂ</sup>ウに道理を言聞かするは、親羊を鳴かする狼になぜ子羊を取つたと詰り、峯の松風、磯打つ浪に音を立てるなと諭すも同然。およそ世の中に頑固なるものデュウの心に越ゆるはなし。もうもう何も言うて下され

に仔細は御座りませぬ。何とお聞分け下されました  
か。」<sup>バ</sup>「サニガ「餘りといへば人情知らず。その様な事が殘忍非道なーの御訴訟の申し開きになると思ふか。」<sup>シ</sup>

ますな。この上は片時もやうお裁き受け、彼がなすままになりま

う。

「これやシャイロック、三千兩をこれこの通り、六千兩にもして返すのぢやわい。」<sup>シ</sup>「六千兩が六萬兩でも、いやさ、六千萬兩でも、取る氣は無い證文通りが望だ。」<sup>公</sup>「さばかり他に辛うして、その身に咎の下らむ時如何にして慈悲を求めるとするぞ。」<sup>シ</sup>「曲つた事をせぬ者が、どんな咎を憚りませうぞ。近い例が、お前様方のお邸で飼うて御座る大勢の奴隸衆、金の威光と、お主の威光で、牛馬同様にこき使うて御座らつしやるを、何と引上げてお嬢様になされませ。なぜあの様な痛はしい酷い仕事をおさせなされます。御前様と同じ様に、柔かい寝臺に寝せて、なぜ旨い物を喰べさせはなさらぬのだ。」と申したなら、「あれは奴隸だ、買取つたものゆゑ俺のまだ」と、さ、仰有るで御座りませう。まつその通り、あの男の肉一斤は大金出して買つた代物、わしの物だからわしが取るのだ。それをならぬと仰有れば、威尼斯の國法は反古同然。御政

\* 法學博士にして  
ベラサニオの妻  
ボオシアの従弟  
なり。

道が立ちますまいぞよ。御裁判下されませうや。如何に御座りまする。公予が國主たるの威權を以て法廷を閉ぢむも心任せぢやなれども豫てこの訴訟は、世に聞えたるベラリオ博士を相招き、取裁かすべき手筈なれば、程なくこれへ出頭なさむ。」(この時博士の書狀を携  
たる者來れりと報ず)

## 二〇 「ヴェニスの商人」法廷の場中

(バッサニオの妻ボオシア、ベラリオ博士の代理  
者バルサザアと稱し、法學博士の服装にて登場。)

「老博士のもとより参られたるか。」オシナ「左様に御座りまする。」公よくこそ参られたれ先づ席に著かせられよ。偱その許には、只今これにて取調中の訴訟の始終を御存じなりや。」オシナ「委細承知致し居りまする。この中にづれが當の商人にて、いづれがデュウで御座りますな。」公アントニオ。シャイロック。兩人共に前へ出い。」

「シャイロックと申すはその方か。」オシナシャイロックは手前で御座りまする。」オシナさてさて、その方が今度の訴訟は奇怪至極の訴ちやの。とはい

へ、手續に邪なければヴェニスの國法の表として、これを斥くべき道理は無い。これやアントニオ、そちが一命は訴訟人シャイロックが心のままとな。」オシナ「左様に申し居りまする。」オシナ「證文の面は毛頭も相違ないか。」オシナ「相違御座りませぬ。」オシナ然らむには、シャイロックに於て情をかけねばなるまいぞよ。」オシナとは又どういふ據ない仔細が御座りまして。理をお聞かせ下さりませ。」オシナ「ああいや、情は強ふべきものでは無い。春の小雨の音なきごとく、自然に降つて人を潤す。その德澤は二重にして、受くるものにも幸あれば、授くるものはた幸なり。畢竟人君の偉徳にして、衆徳の集まるところぢや。この徳、王者の脣に宿れば、光寶冠に百倍す。笏は人の世の威力を示して、目に見ゆる尊嚴の飾となれども、慈悲の徳はこれに彌増し、天つ御神のおほん徳。慈悲を以て義理をやはらげ、情を以て法度のそなはらぬを補うてこそ、王道初めて天道に合ふ道理ぢや。ぢやによつてシャイロック、その方の申條は義理には悖らず、撻には適うたれども、この道理をよう思へ。若しただ一途に義理を

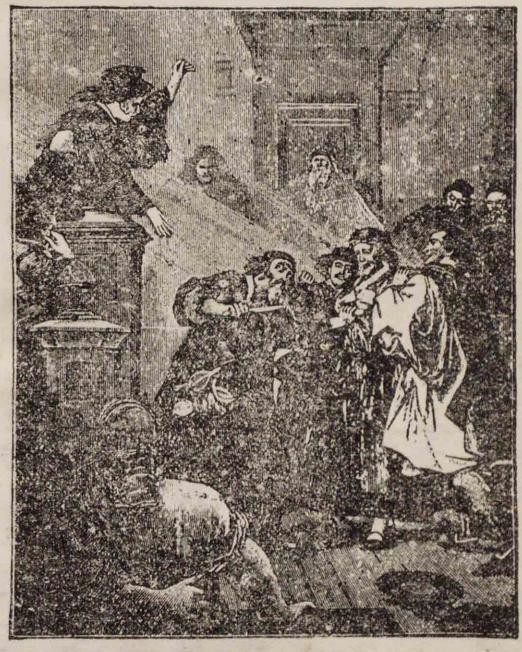
責め、政道の表のみを強ひて立拔かむとする時は、罪業深き人の身の誰かはこの世に救を得む。明け暮れ神に慈悲を祈るは、取りも直さず餘の人々に慈悲を懸けよ。の誨ならずや。かくまで言葉を費すも、義理一片の訴をなだめむと思へばこそ。承引せば是非に及ばず。のつべきならぬ掟の表、それなる。商人をば重き罪科に處せねばならぬ。」シヤ・手前の所爲が曲事なら、どんな御罰でも受けませう。御法通り、證文通り、償をお渡し下さりませ。」

\*アントニオは金子を拂ふこと相協はぬか。」「あいや、その金子はまつこの通り、彼に代り、手前より支拂ひますで御座ります。はい、元金の倍額に御座ります。若しこれにても不足と申さば、手前の手なり、首なり、心臓なり抵當に致しましても、十倍にして支拂ひます。なほこれにても承引せずば、訴訟沙汰は表向にて、實は人を陥れて殺さむ底意と存じますれば、何卒お上の御威光にて、大義公道の爲、聊か法を曲げさせられ、この人鬼めを御取押へ下されます様、御願ひ申し

\*Daniel.  
ヘブリューの  
裁判の神。

上げまする。」「あいや、その儀は相成らぬ。ヴェニス國廣しと雖も、いかなる權威を以てするも、掟を枉ぐる力は無いぞ。一たび俑を作る時は、百の過これに倣ひ、長く國家の禍根とならむ。その儀は固く相成らぬぞ。シヤ・ダニエル様の再來取りも直さずダニエル様、お若いに似ぬ明判官様、恐れ入つたる御發明。」

\*「どうかその證文を見せてください。」シヤ「これに御座りまする。憚りながら、これに御座りまする。」シヤイロック、何と、この金額を二倍にして返済せむと申し居るではないか。」シヤ「誓うた上は、誓うた上は、天帝にしてても否で御座る。」はて、この證文は期限已に切れたれば、國法の表によれば、それなる商人の心元より肉一斤を切取ること、それなるデュウが心の儘。……これやシヤイロック、情をかけよ。三倍の金子を受取り、身共にこの證文を裂かしてくれい。」シヤ「證文通りの支拂が済んだ後なら、お心任せになさりませ。……お見受け申した處、お立派な判官様、



法廷の場

法や掟もよう御存じ、御理會も道理千萬。御國法の大黒柱とも存じますから、その御國法を楯に御願を申しまするはやう裁判して下さりませ。心にかうと誓うた上は、人間の舌の力ぢやあ、この心は動かされぬ。證文通りのお裁きをお願ひ申し上げまする。『私よりも申し上げまする。何卒お取裁き下されますやう、お願ひ申し上げます。』

『この上は是非もなし。襟を開き刃を受くる用意いたせ。』

『さてさて天晴な判官様、年に似合はぬ偉いお方ぢや。』

『この證文に見えたる償は正しく國法の旨意に協ひて異議を插む

べきものにあらず。』『御意の通り、御意の通り、偖偖發明な依怙蟲鳳のない判官様、見かけは若うても、分別は老人も及ばぬ。さて偉いお方様ぢや。』

『この上は脛を露す仕度いたせ。』

『はいはい。脛で御座る。證文に左様認めて御座りまする。……すぐ脛元より』と御座りませうがな。『いかにも。……肉を量る秤は有るか。』

『はいはい。』

『シャイロック、その方自辨にて、外科醫者を呼寄せおけ、傷口を止めぬ時は、命を失ふも圖られねば。』『左様な事が證文に認めて御座りまするか。』『いや、認めては無けれども、さばかりの情を掛くるは當然ぢやわい。』『手前は會得致しませぬ。證文に書いて御座りませぬ。』

『商人、何も申す事はないか。』『とくより覺悟致し居りますれば、改めて申すほどの事も御座りませぬ。』

『何のかのと時がたつ。御宣告を願ひまする。』

「これなる商人アントニオの肉一斤はその方の物ぢや。法廷これを許し、國法これを與ふるぞ。」

「さつても公平な明判官様。」

「この上はその方是非自ら手を下して、彼が智元より肉一斤を切取るべし。國法これを認め、法廷これを許すぞ。」

「さつても博學な判官様だ。御宣告だ。覺悟しろ。」

## 二 「ヴェニスの商人」法廷の場 下

「待て、暫く、今一言申す事あり。これこの證文には、血汐は只の一滴たりとも、その方に遣すと書いてではないぞ。肉一斤と明白に書いたる上は、證文通り、肉一斤を取らむは儘。……なれども切取るそのはづみに、基督信者が鮮血の只一滴だに灑ぐに於ては、地所も家財も悉く、威尼斯の國法に依つて、威尼斯の國庫に沒收致すぞ。」

「フシナノ依怙蟲夙の無い判官様。どうだ、ヂュウ。さて博學な判官様だ。」

「それがお撻で御座りますか。」  
「疑はば自ら調べ見よ。強ひて條文を楯となし、偏に嚴罰を課せむとする故、己に出づるもの己に返り、その方が望む以上の嚴重なる裁きも致さにやならぬ。」

「成る程博學な判官様。どうだ、ヂュウ。成る程博學な判官様だ。」

「それぢや先方の望どほり、證文の三倍で、其奴を許してやります。」

「その金は即ちここに。」

「控へい。ヂュウは飽くまで撻どほり、國法どほりに裁き遣す。急くには及ばぬ、控へて居れ。……やいヂュウ、科料の外は何物たりとも取立つる事は罷成らぬぞ。」

「どうだ、ヂュウ。成る程公平な判官様。成る程博學な判官様だ。」

「いざるらば、肉を切取る準備致せ。但し血を流す事は罷成らぬ。また脛の肉一斤の外を切取る事は相成らぬぞ。若し聊かたりとも分量相違いたすに於ては、よしや分釐の輕重たりとも、いやさ、髪の毛一筋の相違たりとも、秤皿の上に生ずるに於ては、その方の命は無いぞ。そ

ちが家財は悉くヴェニスの國庫に沒收いたすぞ。」

「今ダニエル様、今ダニエル様、どうだ、もうかうなつちやあ、ぐうの音も出やあしまいざまあ見ろ。」

\*何とてデュウは躊躇致すぞ。償を取らぬか。」  
「元金だけを取つて、お暇が戴きたう御座りまする。」  
「とくより準備致して居る。即ちこれに。」  
「ああいや、場所にこそよれ、法廷にて、一旦受取らぬと申せし上は、彼には飽く迄も捷どほり、證文通りの償のみを受取らせ。」  
「ダニエル様、も一つおまけにダニエル様、おいデュウ、とんだ好い語を教へてくれた、禮をいふぞよ。」

シ「すれや元金だけも受取る事が出来ませぬか。」  
「償の外は一切協はない。命がけにて切取るか、どうぢや。」  
「ちええ、この上はどうとも勝手にしやがれ。もう論判は無駄なこつた。」

\*待て、シャイロック。まだその方には御用がある。自盡の退席罷成らぬぞ。ヴェニスの國法によれば、直接にもあれ、間接にもあれ、若し外國人

にして當ヴェニスの國人を殺害なさむと企てし事露見に及べば、その財産を二つに分ち、當の相手はその半<sup>ハーフ</sup>を取り、半は國庫に沒收なし。猶犯人の一命は、偏に公爵の仁恕に任せ、何人たりともこの儀について異議を挿むを得ざるの定。その方が罪状は正しくこれなり。直接にも亦、間接にも、これなる商人が生命を奪はむとせし事明白なれば、その罪免るべくもあらず。この上は地にひれ伏して公爵のお慈悲をお願ひ申せ。」

公「この方の心の汝等と異なるを知らせむため、願を聞く迄もなく、その方が一命は赦し遣す。扱、財産の一半はアントニオに取らせ、残る一半は當國庫に沒收せむ。但し悔悟の實見えなば、科料ばかりにて差許さむ。」  
「それは國庫に對する分、アントニオへは制限のとほり。」  
「シカいやいや、赦免は望で御座らぬ。命も何もかも取上げて下さりませ。」  
大黒柱を抜かれるは、家を取られるも同じ事、暮し元手の財産を取上げる位なら、命を取つて下さりませ。」

\*アントニオ、情をかけて遣す氣か、どうぢや。」憚りながら、公爵様始め御列席の方々へ申し上げます。シャイロックが財産一半を科料にて御免除あるやう、只管願ひ奉ります。又殘る一半は、私當分の間預り置き、かねてシャイロックの娘と結婚致して居る紳士に相渡したう御座ります。なほこの上に二ヶ條のお願、……第一、シャイロックこと、かく御仁惠を蒙りましたる上は、只今から基督信者と相成りますするやう。第二には、死後の一切の財産を、件の娘夫婦に譲るといふ證書をこれにて認めまするやう、何卒御申し附け下されたく御願ひ申し上げまする。」

公いづれも履行致さるべし。若し相背くに於ては免除の儀は相協はぬぞ。」\*「シャイロック、異存は無いか。どうぢや。」

シヤ異存御座りませぬ。」<sup>オ</sup>書記役財産譲渡の證文を認めい。シヤ何卒お暇を下し置かれませう。氣分が勝れませねば、證文は後からお送り下され、宅にて調印仕りまする。」<sup>ハ</sup>退席は差許すが申し付けたる事を違へ

まいぞよ。(郊内逍遙野)

## 二二 如意輪堂

(一) 楊津國東成郡。  
(二) 正平二年。(1347)

安部野の合戦は、霜月二十六日のことなれば、渡邊の橋より堰落されて、流るる兵五百餘人、かひなき命を楠木に助けられて、川よりひき上げられたれども、秋の霜、肉を破り、曉の氷、膚に結んで、生くべしとも見えざりけるを、楠木情ある者なりければ、小袖を脱ぎかへさせて身を暖め、薬を與へて疵を療ぜしむ。かくの如く四五日皆いたはりて、馬に騎る者は馬を引き、物の具失へる人には物の具を著せて、色代してぞ送りける。されば敵ながらその情を感ずる人は、今日より

後、心を通ぜむことを思ひ、その恩を報ぜむとする人は、やがて

(二) 河內國北河內郡。

(三) 八月の藤井寺合戦、十一月の六

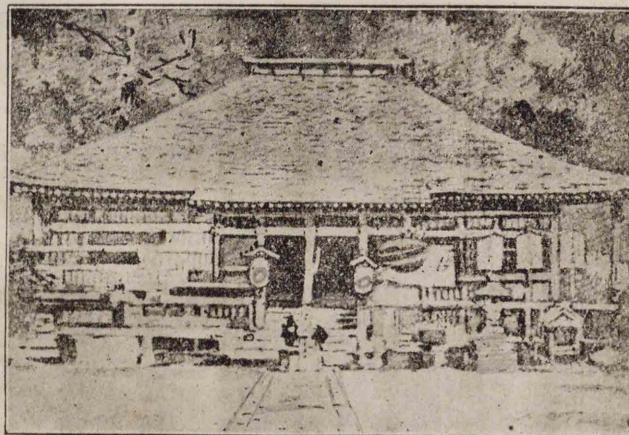
(三) 足利尊氏。



などを向けては敵ふべしとも覺えずとて、執事高武藏守師直・越後守師泰兄弟を兩大將にて、四國・中國・東山・東海二十餘國の勢をぞ向けられける。

京勢雲霞の如く淀・八幡に著きぬと聞えければ、楠木帶刀正行・舍弟正時、一族うち連れて、十二月二十七日吉野の皇居に参じ、四條中納言隆賚を以て申しけるは、「父正成、延弱の身を以て大敵の威を碎き、先朝の宸襟を安め参らせ候ひし後天下程なく亂れて、逆臣西國より攻めのぼり候間、危きを見て命を致す所、かねて思ひ定め候ひけるかによつて、遂に攝州湊川にして討死仕り候ひ畢んぬ。その時、正行十一歳に罷り成り候ひしを、合戦の場へは伴はて、河内へ歸し、『死残り候

はむずる一族を扶持し、朝敵を亡ぼし、君を御代に即けまるらせよ。と申し置きて死にて候。然るに正行・正時、既に壯年に及び候ひぬ。この度、我と手を碎き合戦仕り候はずば、かつは亡父の申しし遺言に違ひ、かつは武略のいひがひなき謗に落つべく覚え候。有待の身、思ふに任せぬ習にて、病に冒され早世仕る事候ひなば、ただ君の御爲には不忠の臣となり、父の爲には不孝の子となるべきにて候。聞今度師直・師泰に驅けあはせ、身命を盡し、合戦仕つて、彼等が頭を正行が手に懸けて取り候か、正行・正時が首を彼等に取られ候か、その二つの中に戦の雌雄を決すべきにて候へば、今生にて今一度、君の龍顏を拜し奉らむために、參内仕つて候。と申しもあへず、



如意輪堂

涙を鎧の袖にかけて、義心その氣色に現れければ、傳奏いまだ奏せざる前に、まづ白衣の袖をぞうるほしける。

主上、乃ち南殿の御簾を高く捲かせて、龍顏ことに麗しく諸卒を照臨あつて、正行を近く召し、以前兩度の戦に勝つことを得て、敵軍を屈せしめき。叡慮まづ憤を慰する條、累代の武功かへすがへすも神妙なり。大敵、今、勢を盡して向ふなれば、今度の合戦天下の安否たるべし。進退度に當り、變化

機に應ずる事は、勇士の心とする所なれば、今度の合戦手を下すべきにはあらずといへども、進むべきを知つて進むは時を失はざらむが爲なり、退くべきを見て退くは後を全うせむが爲なり。朕汝を以て股肱とす。慎んで命を全うすべし」と仰せ出されければ、正行、頭を地につけて、とかくの敕答に及ばず、ただこれを最後の參内なりと思ひ定めて退出す。

正行・正時・和田新發意・舍弟新兵衛・同紀六左衛門・子息二人・野田四郎・子息二人・楠木將監・西河子息・關地良圓以下、今度の軍に一足も引かず、一所にて討死せむと約束したりける兵百四十三人、先皇の御廟に参つて、今度の軍難儀ならば討死仕るべき暇を申して、如意輪堂の壁板に各、名字を過去帳に

書きつらねて、その奥に、

かへらじと豫て思へば、梓弓、

なき數にいる名をぞ止むる。

と、一首の歌を書きとどめ、逆修の爲とおぼしくて、各、鬟髮を切つて佛殿に投入れ、その日吉野をうち出てて、敵陣へとぞ向ひける。(太平記)

### 二三 戰爭の結果

戰爭の結果は正義の確定である。蓋し總ての國民は、實に戦争に依りて、最も明確にその文明史上の階段を定め、世界に於ける地位を決するものである。雄健にして勤勉、高貴に

して優秀なる國民は、此の階段の上に高き地歩を占め、従つて大なる活動の範圍と、大なる支配權とを得る。之に反して、懶惰・劣等なる國民は、それに相當する報を受けざるを得ない。かくして戦争は、總ての國民の、其の時代時代に於ける優劣を定める最も銳敏なる標準である。總ての國民に、其の優越の度に従つて、適當なる階段と地位とを與へる正義の秤である。爛れたるを斷去り、腐れたるを切捨てる神の劍である。人類無限の文明史的向上の健鬪に堪へぬ、一切の廢穢・衰朽・毒惡の國民を枯葉の如くに振ひ落す秋風である。

戦争が正義の秤である、神の劍であるといふことは、無論、腕力・獸力・暴力が眞に正義であり、神であると云ふ事ではな

い。蓋し戦争は決して單に腕力沙汰ではない。腕力強き者のみが戦争に勝つが如く思ふのは、戦争の真相を知らぬものである。腕力と云ふ點に於ては、矮小なる我等日本人は、長大なる歐米人・支那人に決して勝るもので無い。若し腕力のみが勝敗を決定するものならば、我等は永遠に戦敗者の運命より脱することは出來ないかも知れない。

戦争成立の條件、即ち戦争をして始めて可能ならしめるものは、實に義勇奉公の心である。此の道義的・英雄的精神なくしては、戦争に勝つことは愚か、戦争そのものが既に不可能である。私欲・私情を超えて、偏に上に仕ふるの心に燃えずして、大戦争に勝利の光榮を得る事は全然不可能である。

されば勝敗を決定する最も重大なる要素は、實に道義的精神性である。

而してその第二の要素は智力である。或は近世一切の進歩せる科學を應用して、金城湯池と固めたる要塞を攻め、或は百萬の大兵を蜿蜒數百里に亘りて動かすに當つては、殆ど吾人の想像も及ばぬ、優越・透徹・緻密・精細なる智力に依らなければならぬ。而してかかる智力の必要なるは、獨り軍に將たる者のみに限らない。一艦を動かし、一飛行機を操縦し、一隊を指揮し、一砲を操るにも、智力はその缺く可からざる要件である。

これに加ふるに、軍事資金即ち金力が戦争の根本的條件

たる事は、今更言ふまでもない。ナポレオン嘗て人に戦勝の祕訣を問はれ、「一も金、二も金、三も金」と答へたと云ふ事である。然るに、金力即ち一國の富力は、畢竟國民平時の勤勉・努力と、その智力との結果に外ならぬ。

かくして戦場は、實に人間一切の力の發揮せられる所である、一國國民が其の全力を集中する焦點である。かくして戦争の結果は、最も詐なく飾なき國民の實力の評價である。若し人類の間に戦争がなかつたならば、既に向上・猛進の意氣を失つて、爛熟頹廢せる國民が、その一度占め得たる地歩の上に立つて、先進國といふ美名、いな虛名の下に、居常徒に倨傲・尊大、永く天下の權を私するであらう。而してかくの

如く爛熟・頹廢せる國民の支配の下に、一切人類も亦遂にその向上・猛進の意氣を銷磨し去らざるを得ないであらう。されば戦争は、獨り神の正義の劔であるばかりでなく、また實に向上的鞭である。懶惰豚の如き人類を驅つて、崢嶸の阪路を踏登らしめる筆策である。

人類は實に戦争に依りてその總ての能力を發揮し、その精神を砥礪し、その自然性に鍛錬・陶冶の工を加へて來た。人類のうち、最も麗しく、最も貴く、最も善きものは、總て戦の中より生れ出でたものである。日本的精神の中、最も貴く麗しきものは、佛教でもなければ、無論また儒教でもない、實にその武士的精神である。而して此の高貴なる武士的精神はその武士的精神である。而して此の高貴なる武士的精神はそ

の名のこれを示すが如く、實に戦場に生れたものであつて、決して坊主や腐儒の云ふが如く、印度や支那の教の生んだものではない。佛教・儒教の武士的精神に及ぼせる感化は、何處までも感化に過ぎない。精神そのものはこれら印度・支那の教より獨立し、日本固有の精神を根柢として、劍戟の間より生じたものである。武士的精神、これ實に我等が國民的精神性の最も麗しい劍戟の火花であり、その最も強い矢叫の反響である。

純潔・崇高にして、後人の摹倣を許さぬ彼の燐爛たる希臘文明は、實に戦の子であつた。箇人としては希臘人はオリューピアにその力を競ひ、その詩才を競うた。而して國內の都市

は互に鎬を削つて、絶えずその優越を争うた。此の如く戦の中に鍛錬陶冶せる力を以てこそ、西暦紀元前四百餘年の昔に於て、小さき希臘國民は波斯百萬の兵に對する事が出来たのである。希臘の文學・藝術にして、何れか戦爭の中から生れなかつた者があらうぞ。而して希臘精神最高の產物であつた哲學、亦實にその例に漏れぬ。かの偉大なる哲學者ソクラテースの逸話として傳へられるもの、その多くは戦場に於ける逸話である。彼は戦の間にその哲學的精神を練つたのであつた。而して世界第一の哲人<sup>(三)</sup>プラトニーは、哲學的修養を以て武士的鍛錬の基礎としてゐる。鷹の如く鋭き眼、鐵の如く堅き意志、疾風迅雷の如く神速にして、しかも正確誤た

(三) Plato.

(二) Socrates.

(一) Persia

ざる判断、而して巖石をも碎かむ斷行の勇氣は、これ實に戦争に依つてのみ得べき修養である。(鹿子木員信)

## 二四 日蓮上人

世に英雄豪傑とだにいへば、軍人・政事家などに限る如く思ふものあれど、こは甚だ誤れり。軍人・政事家の事業は表面は如何にも派手なれども、唯力づくにて敵を亡ぼし、國を取り、或は時運に乗じて政權を掌握するに過ぎず。謂はば閒口のみ廣くして、奥行の淺き生活なり。さればその事業は、その當時こそは天下の耳目を驚かせども、後世に傳はりて永く人類を支配すること能はず。この點に於て、宗教家の仕事は

世に並びなく大いなるものなり。釋迦・基督・孔子等は、その當時にては眇たる一箇人に過ぎざりしが、その勢力は數千年後の今日に隆隆として盛なるにあらずや。印度・羅馬は既に亡び、支那歴代の變遷數ふるに違なき程なれども、佛教・基督教・儒教は依然として人心を支配せり。

〔ヘスー一節〕

\* 日蓮上人は日本宗教家の中にて第一等の人物なり。啻に宗教家として第一等の人物なるのみならず單に一箇人として見ても、その人物の偉大なること、古今殆どその比を見ずと謂ふも溢美にあらざるべし。安房の漁師の家に生れながら、稚きときより宗教改革の大願を起し、京都・奈良、及び關東の諸國に歷遊して、佛法はいふに及ばず、神道・儒學一とし

て通ぜざることなく、殆ど天下の知識を學び得たる後、茲に法華經を以て佛教の極致と證悟し、當時流行せる諸宗派を攻撃して、法華宗の一派を開けり。素より天下に一人の身方もなく、四面悉く法敵なる中に、この新宗派を宣傳して、大膽にも、眞言・亡國・律國・賊・念佛・無間・禪天・魔と喝破せり。しかもこの新宗派を唱へたるは、念佛者・禪宗信者等の充滿せる鎌倉の眞中にありしかば、執權北條氏を始として、諸宗の僧侶は言ふまでもなく、鎌倉中の信徒皆舉りてこれを迫害せり。日蓮、些かも臆し恐るることなく、法華經の爲に命を捨つるは、砂に黄金を代ふるが如しとて、益々その教を弘めたり。

彼はこの爲に住所を逐はること二十餘度、或は暴民に

\*相模國川口村字  
片瀬。今の龍口  
寺のある所。

夜襲せられて庵室を焼かれ、或は法敵に要撃せられて眉閒を割かれ、或は弟子を殺され、或は檀越の所領を召上げられ、或は伊豆のはてに流され、佐渡の島に追ひやられ、或は龍口にて首斬られむとし、打撲力創身に絶ゆることなし。かくの如き迫害に遇ふこと前後實に二十年、されど風大なれば波亦いよいよ大なるが如く、少しもその當初の志を枉げず、身命を塵芥の如く軽んじ、偏に法華經の眞理を弘通して、天下を救はむとせり。その事蹟を思ひやれば、心も言葉もなかなかに及ばず、實に人間業ならず見ゆ。法華の宗旨如何は措かむ、その宗祖たる日蓮の人物は實に萬世の龜鑑たり。

（高山樗牛一樗牛全集）

## 二五 櫻 詮

アド「これはこのあたりの者でござる。この頃はいづ方も花の盛りぢやと申すほどに、花見に参りたう存ずれども暇がなさに、参ることも得いたさぬ。最早暇になつてござる程に、今日は花見に参らうと存ずる。先づ太郎冠者を呼出し、申しつけう。やいやい、太郎冠者あるか。

シテ 太郎冠者「はあ。アド「居たか。シテ「お前に居ります。

アド「汝を呼出すこと、別のことではない。この頃は方方の花盛りぢやといへども、暇がなさに、花見に行くこともならなんだ。最早暇になつたほどに、花見に出でうと思ふが何とあらうぞ。

シテ「これは珍しいことを仰せられます。この頃は櫻の盛りぢやと申す程に、櫻を御覽せられるとあれば尤もでござるが、珍しからぬ「はな」を御覽ぜられて、何にさせらる。

アド「いや、おのれは何事をいふ。櫻も花も同じことぢや。

シテ「これは頼うだ人とも覺えぬことを仰せらるる。左様に仰せられたらば、人中で恥をかかせられる、身どもは苦しうござらぬが。アド「して、汝がその様にいふには仔細があるか。」

シテ「なかなか仔細こそござれ『はな』が見させられたくば、私が『はな』を見させられい他所へござるまでもござらぬ。」

アド「いや、おのれは言語道斷のことをいひ居る。おのれが面<sup>おもて</sup>なは鼻といふ。花といふは別ぢや。」

シテ「さうではござらぬ。歌などにも櫻とは詠まれたれども、『はな』とは詠まれませぬ。」

アド「なかなかでもないことをいひ居る。その歌を詠うで聞かせい。シテ「詠うで聞かせたならば、肝を潰させられう。」

アド「急いで詠め。」

シテ「心得ました。櫻散る木の下蔭は寒からで、空に知られぬ雪ぞ降りける。これは何と。」

○拾遺集、紀實之歌。

平忠度の歌。

新古今集、後鳥羽院御製。

同上、西行の歌。

アド「此方にも花といふ歌がある。」

シテ「さらば詠うで聞かせられい。」

アド「行きくれて木の下蔭を宿とせば、花や今宵のあるじならまし。」

シテ「この方にもまだござる。櫻<sup>さく</sup>遠山どりのしだり尾の、ながながし日もあかぬ色かな。」

アド「それなら此方にもある『吉野山去年のしをりの道かへて、まだ見ぬ方の花を尋ねむ。』」

シテ「それならば此方には謡にござる。」

アド「謡へ聽かう。」

シテ「<sup>五</sup>櫻<sup>さく</sup>かざしの袖ふれて。」

アド「一段の謡謡ふ致し様がござる。やい太郎冠者。ウタヒ<sup>花</sup>見車暮るるの上人、櫻<sup>さく</sup>ぬなしの袖ふれて、花見車暮るるより、月の花よ待たうよ。月の花よ待たうよ。」

シテ「はあ、これでつまりました。」

アド「總別何も知り居らいで、むざとしたことをいひ居つて、某と競合

(五十六)  
今はさながら花  
も雪も、皆白雲  
の上人、櫻<sup>さく</sup>ぬ  
しの袖ふれて、  
花見車暮るるよ  
り、月の花よ待  
たうよ。(謡曲小  
説)

ひ居る。彼方へうせい。

シテ「はめ。アド「えい。シテ「はあ。  
〔狂言記に據る〕

訂校新撰國語讀本卷六終

訂	新	撰	國	語	讀	本	(全十冊)
卷九、十各金參拾貳錢	卷八、九各金五拾四錢	卷七、八各金五拾六錢	卷六、七各金六拾八錢	卷五、六各金六拾八錢	卷四、五各金六拾八錢	卷三、四各金四拾錢	卷一、二各金四拾錢
度價	年定	正時	大臨	大臨	卷一、二各金四拾錢	卷一、二各金四拾錢	卷一、二各金四拾錢
卷九、十各金參拾貳錢	卷八、九各金五拾四錢	卷七、八各金五拾六錢	卷六、七各金六拾八錢	卷五、六各金六拾八錢	卷四、五各金六拾八錢	卷三、四各金四拾錢	卷一、二各金四拾錢
度價	年定	正時	大臨	大臨	卷一、二各金四拾錢	卷一、二各金四拾錢	卷一、二各金四拾錢

大大大正十年一月六日校訂再版發行  
大大正十七年十一月三日校訂再版發行  
大大正十七年十一月三日校訂再版發行

著相補修續者者者者故佐佐大佐武杉町々々島又敏芳政政次次介郎衛男一

不許複製

發行所

東京市神田區錦町一丁目  
振替貯金口座東京四九九一番

株式會社

明治書

電話神田二三九八番

# 文部省定検査中國語科用校

